1	IN THE DISTRICT	COURT OF THE UNITED STATES	
2	FOR THE SOUTHERN DISTRICT OF CALIFORNIA		
3	CENT	RAL DIVISION	
4			
5	HONORABLE PAUL J. i	McCORMICK, JUDGE PRESIDING	
6			
7	GONZALO MENDEZ, et al.,)	
8	Plainti) ffs,)	
9	vs.)) No. 4292-M-Civil.	
10	WESTMINSTER SCHOOL DISTRICT)	
11	OF ORANGE COUNTY, et al.,		
12	Defendar	nts.)	
13			
14	REPORTER'S TRANS	CRIPT OF PROCEEDINGS.	
15	Los Angel	les, California	
16	Thursday	7, July 5, 1945	
17		PA 000 NO	
18	APPEARANCES:		
19	For the Plaintiffs:	DAVID C. MARCUS, Esq.	
20	Amici Curiae:	A. L. WIRIN, Esq., and J. B. TIETZ, Esq.;	
21		and CHARLES F. CHRISTOPHER, Esq.	
22	For the Defendants:	JOEL E. OGLE, Esq., County Counsel;	
23		and GEORGE F. HOLDEN, Esq., Deputy	
24		County Counsel.	
25			
		:	

Zvl

$\overline{\mathsf{T}}$ $\overline{\mathsf{M}}$ $\overline{\mathsf{D}}$ $\overline{\mathsf{E}}$ $\overline{\mathsf{X}}$

WITNESSES:	DIRECT	CROSS	REDIRECT	RECROSS	
Manuela Ochoa	8	36	37	38	
Frank Palomino	39	49	52		
Jane Sianez	54	59			
Juan Munoz	63	69	71	72	
James L. Kent	78	97	105	139	
Felicitas Fuentes	140				

1 LOS ANGELES, CALIFORNIA, THURSDAY, JULY 5, 1945. 10:00 A. M. 2 3 THE COURT: Call the case. 4 THE CLERK: No. 4292-M, Gonzalo Mendez, et al. v. 5 Westminster School District of Orange County, et al. 6 MR. HOLDEN: Ready. 7 MR. MARCUS: Ready. 8 THE COURT: Proceed. 9 MR. WIRIN: May I address the court, your Honor, with 10 respect to the amici curiae appearance? 11 THE COURT: Yes. 12 MR. WIRIN: As your Honor knows, Mr. Tietz and I have 13 formerly filed an appearance as amici curiae, and Mr. Tietz 14 was present during previous proceedings. In addition to the 15 American Civil Liberties League, the Los Angeles Chapter of 16 the National Lawyers Guild is interested in this case, since 17 it is a race discrimination question. Mr. Christopher, who 18 is a member of the bar of this court, Charles F. Christopher, 19 and other members of the National Lawyers Guild, would like 20 also to appear amici curiae, and I have here an application 21 for presentation to the court. 22 Hand the papers to the clerk of the court. THE COURT: 23 Have you had any knowledge of this application, Mr. Holden? 24

MR. HOLDEN: We have not, your Honor, but we have no

objection. If the court desires to permit the appearance, why,

we have no objection.

THE COURT: I think any light from creditable sources is advisable in a cause of this type. For that reason, I shall permit it. I do want some help, however, from you. If you are going to sit here just as observers, as your associate did, why, of course, it doesn't give us any help. They can observe from the body of the court room just as well as they can at the bar. If they are going to be active participants, we will welcome them here, but otherwise we would prefer that they remain in the body of the court room in the role of citizens.

MR. WIRIN: I would like to address the court on that subject, as to how amici curiae, who are now four or five in number, may best aid the court.

THE COURT: Very well.

MR. WIRIN: In the first place, our thought was that the primary responsibility for the presentation of evidence should be upon the parties litigant, and that the participation of the amici should not be strictly limited to, but directed primarily towards a consideration of what we think are some rather important and some rather novel questions of law.

We thought we would follow this procedure, if it is agreeable to the court. We thought that of the four or five lawyers who have now entered their appearance as amici curiae, that not all of us would sit in here through all the sessions,

.

MR. WIRIN: That is right.

but that Mr. Christopher will sit in throughout the entire proceeding for the purpose of knowing what is going on and for the purpose of aiding in whatever respect he can.

Then we thought with respect to these novel and important questions of law, the court might limit us to the filing of memoranda upon very short notice. I don't mean the filing of extended briefs upon extended time. Then we would like very much, both the American Civil Liberties League, on the one hand, and the Lawyers Guild, to aid the court in presenting such memoranda in which we will incorporate our points of view in respect to some of the questions of law involved.

We also thought that this is a matter which the court may well decide later on after the filing of memoranda, and that the court might again set the matter down for very brief oral argument. That, however, is a matter which can be determined after the evidence is in. But primarily I should like to have the court's reaction and approval toward one member of this group being present throughout the proceedings, so that the rest of us will not be required by the court or expected to sit through the entire proceedings, and that our participation will be primarily in the presentation of points of law. That is our program, if it is agreeable to the court.

THE COURT: Mr. Christopher will be available throughout all of the sessions of the case?

2

3

4

5

6

7

8

9

10

1Ì

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

MR. CHRISTOPHER: That is right.

I think, perhaps with some limitations which THE COURT: may be imposed later, that will be agreeable, provided Mr. Christopher is here at all sessions of the court in this case. I think probably the matter of the presentation of evidence is quite important. We must not lose sight of the jurisdictional feature in this case, and it is an evidential matter primarily, and that is the reason that the court directed a pre-trial conference. It got very little aid from the amicus curiae in the pre-trial. I did interrogate Mr. Tietz once or twice, and he responded very courteously, but the line of proof is a very important feature in this case and the burden of proof is an essential element in the case. So that I shall expect that Mr. Christopher, or whatever associate participates with him, shall undertake to assist in the presentation of the evidentiary features of the case, as well as the legal questions that are involved, because those legal questions, while of paramount importance and perhaps of supreme consequence in the case, are dependent upon what the evidence shows This is a law suit, after all, and there must be a record made, and ex parte or gratuitous or voluntary statements as to constitutional rights may have no support whatsoever; the other hand, they may have abundant support, and if they have, the evidence of course is available. With that understanding, the court is agreeable.

MR. WIRIN: We shall accept that responsibility, and we realize that the case shall not be tried in a constitutional vacuum but to be based upon the presentation of evidence which will appear in the record.

MR. MARCUS: May I make inquiry of the court on a matter of guidance in the presentation of the evidence: As the court suggested at the pre-trial, it would be in the interests of orderly procedure, at least, to limit the number of witnesses in the case. I have accordingly selected a few witnesses from each of the respective districts involved. Would it be agreeable to the court to proceed with each separate district and present a representative witness from each such district?

THE COURT: Without limiting the other side to any acquiescence which they may not desire to assume, I think that would be an expeditious arrangement.

MR. MARCUS: Now, as a matter of personal privilege, I have present in the court room the consul of Mexico representing the Consulate General at Los Angeles, and the consul of Mexico representing the Consulate General of Orange County, and with the court's kind permission, I would ask that they be permitted within the bar of this court, as a matter of courtesy to the Mexican government.

THE COURT: That is perfectly agreeable.

MR. MARCUS: If your Honor please, this is Mr. Campbell, Santiago Campbell. Mr. Campbell is from the consulate of

1 Los Angeles, and Mr. Alcozar is the consul of Mexico in Santa 2 Ana, Orange County. 3 THE COURT: I am very glad to see you, gentlemen, and you 4 may be seated. 5 MR. HOLDEN: If the court please, there is just one little 6 error that I noticed in the pre-trial. 7 THE COURT: I did not get my copy of the pre-trial 8 transcript. You have received yours? 9 MR. HOLDEN: Yes. 10 THE COURT: Do you have a copy, counsel? 11 MR. MARCUS: No. 12 MR. HOLDEN: Then I am fortunate in being the only one 13 to have received one. However, I made the statement that the 14 Santa Ana District had meandered the Fremont line, the line 15 of the Fremont zone. I was mistaken in that, and I want to 16 correct it to show that the Santa Ana District did not 17 meander the line so far as the Fremont School is concerned, The state of the s 18 and that I was mistaken in the school there, and I want the 19 privilege of explaining that when we come to the school where 20 that condition may exist 21 THE COURT: In other words, as I understand you, Mr. 22 Holden, you think that you misspoke yourself? 23. MR. HOLDEN: That is right, your Honor. 24 THE COURT: But not that the reporter did not get what 25 you said?

	1	
Zv 8	1	MR. HOLDEN: No, the reporter got what I said correctly,
	2	but it was my error.
	ឌ	THE COURT: The record will show the statements of
	4	counsel.
	5	Proceed.
	6	MR. MARCUS: I will call Mrs. Ochoa.
.t	7	MANUELA OCHOA,
	8	called as a witness by and on behalf of the plaintiffs, having
	9	been first duly sworn, was examined and testified as follows:
	10	DIRECT EXAMINATION
	11	THE CLERK: State your name, please.
	12	THE WITNESS: Manuela Ochoa.
	13	BY MR. MARCUS:
	14	Q Mrs. Ochoa, where do you reside?
ŧ	15	A 201 Taft Street, Garden Grove, California.
	16	Q Within what school district is that located?
	17	A That is located within the Lincoln School in Garden
	18	Grove.
	19	Q You are a resident of the Garden Grove District in
	20	Orange County?
	21	A Yes.
	22	Q How long have you resided within that district?
	23	A For the past 20 years.
	24	Q Are you an American citizen?
	25	A Yes.

1	Q Are you married?
2	A Yes.
3	Q And what is your husband's name?
4	A Juan Ochoa.
5	Q Do you have any children?
6	A Four children.
7	Q Will you give their names and ages, please?
8	A Hector Ochoa, 14 years,
9	MR. HOLDEN: How do you spell that?
10	THE WITNESS: Hector, H-e-c-t-o-r. Rogelio Ochoa, 9
11	years; Oscar Rene Ochoa, 7 years; and Rosalva Mariza Ochoa,
12	who is 8 months.
13	Q BY MR. MARCUS: Did you attend school in Orange
14	County?
15	A No, I did not.
16	Q What schooling have you had?
17	A I went to Riverside, California, to the grammar
18	school, and I attended four years in commercial school in
19	Mexico.
20	Q You speak both the English and the Spanish language?
21	A Yes, I do.
22	Q Now, you know where the Lincoln School is located
23	in the Garden Grove District?
24	A Yes, I do.
25	Q How far is the Lincoln School located from your home?

l

A Approximately five blocks.

Q Do you know where the Hoover School is located?

A Yes, it is located in the Mexican colony on 17th

Street, 17th Boulevard, and I do not know exactly where the -what the name of the street is, but it is located about a
mile, or over a mile from Garden Grove, where we live.

Q In other words, the Hoover School is a considerably further distance from your home than the Lincoln School; is that right?

A Yes, they have to ride the bus to go to the Hoover School.

Q Now, in the district or area where you reside, are there people of Mexican ancestry located there?

A Yes.

MR. HOLDEN: Now, if the court please, at this time we object to this question on the ground that there is no foundation laid for this type of evidence. The petition does not allege that this petitioner was injured in any way by any ruling of the Board. This is not the main petitioner in the Garden Grove case, and we, therefore, object on the ground that it is incompetent, irrelevant and immaterial at this time.

THE COURT: I believe that matter was suggested at the pre-trial conference, and that counsel indicated upon your objection, Mr. Holden, that there might be some merit to your statement, and that he desired to supply an additional person

whom he thought would be unquestionably a resident within the district named and to have children that were required to attend one or the other of these schools.

MR. HOLDEN: If counsel is admitting that this is the

MR. HOLDEN: If counsel is admitting that this is the plaintiff rather than Palomino, then he hasn't said anything to me about it. If that is the case, of course, we wouldn't have any objection.

MR. MARCUS: This is the case, your Honor: With respect to Palomino, we are not changing our position, he is one of the plaintiffs, but this is just one of the witnesses in the district. But we suggested that if there was any reason why we should substitute another plaintiff, why, we did have another plaintiff.

THE COURT: And this witness is the one whom you expected to so substitute?

MR. MARCUS: We did, but upon inquiry of Mr. Palomino I find he is a resident of that district, too.

MR. HOLDEN: Then counsel has not joined this witness as a plaintiff in this action?

MR. MARCUS: Well, I feel, your Honor, we should not be and ought not be limited as witnesses to the parties who have petitioned in this case, but that the matter of evidence can be brought out through or by any witness in the case.

THE COURT: The issue of a conspiracy or a concerted effort by the school authorities is something, of course, that

ج ج might be explored not only by the individuals who are named as plaintiffs in the case, but by others whom it is claimed may be similarly situated. In other words, the case is not one exclusively for those who are named as plaintiffs but is in the nature of an action that is based primarily upon the class segregation which it is claimed amounts to a discriminatory activity with respect to persons of certain lineage or descent. Objection overruled.

MR. MARCUS: I wonder if we may have the last question read, please.

(Question and answer were read by the reporter.)

- Q BY MR. MARCUS: Can you give us an idea of how many persons of Mexican ancestry live and reside within the immediate neighborhood of where you live and reside?
 - A About 50 or 60.
 - Q Now, do each of these families have children?
- A Yes.
 - Q Do you know, of your own knowledge, that the children who reside in the immediate neighborhood where you reside attend the Hoover School?

A Yes, some do, and some have the privilege to go to the Lincoln School, though they are of Mexican ancestry.

Q Well, do the children, that you know of, go to the Hoover School?

A Yes.

l	Q	Is that Hoover School located at a considerable
2	distance	from your home and the homes of these other people?
3	A	Yes.
4	Q	Further from your home than the Lincoln School?
5	A	Yes.
6	Q	Now, Mrs. Ochoa, can you tell us if you are of
7	Mexican d	lescent?
8	A	I am of Mexican descent, although I was born here,
9	and I am	an American citizen.
10	Q	And your children were born in the United States?
11	A	In Garden Grove, California, United States of
12	America.	
13	Q	Now, how many of your children are attending school
14	at the pr	resent time?
15	A	Two three.
16	Q	Will you give us their names, please?
17	A	Hector Ochoa, Rogelio Ochoa, and Oscar Rene Ochoa.
18	Q	To what school do they go, or attend?
19	A	The two, Rogelio and Oscar, go to Hoover School.
20	Hector go	es to Washington School in Garden Grove, because he
21	is in the	sixth grade.
22	MR.	MARCUS: I see. I think this is the district, if I
23	may make	this observation, where the segregation is up to the
24	sixth gra	de, all up to and including the sixth grade. Is that
25	right. co	unsel?

24

25

Q

Α

1 MR. HOLDEN: Yes. The sixth, seventh and eighth grades 2 are in the Fitz School. She said the Washington School. 3 THE COURT: Where does Hector attend school? 4 THE WITNESS; It used to be the Washington School, but 5 it is called Fitz now. 6 THE COURT: Where does he go? 7 THE WITNESS: Hector goes to the Fitz School. 8 THE COURT: That is the same as the Washington School? 9 THE WITNESS: The same as the Washington, the same school. 10 Q BY MR. MARCUS: Mrs. Ochoa, do you speak English --11 Α Yes --12 Q -- in your family conversation at home? 13 A Yes, I do. 14 With your husband? Q 15 A With my husband, my children. 16 Q Prior to the attendance, the commencement of the 17 attendance of your children at these schools, particularly 18 their attendance at the Hoover School, did you speak the 19 English language in your home? 20 Α Yes. 21 Q Did your children prior to their attendance at the 22 Hoover School speak English? 23 Α Yes.

MARIE G. ZELLNER

Did they speak the Spanish language, too?

They speak the Spanish language sometimes at home.

1	Q But do they speak and understand the English
2	language?
ខ	A They speak and understand the English language, as
4	well as they speak and understand the Spanish language.
5	Q Was that prior to their commencement of attendance
6	at the Hoover School?
7	A No, they
8	Q I mean, did they speak the English language?
9	A Before they went to school to the Hoover School?
10	Q That is correct.
11	A Yes, they spoke it.
12	Q Now, your oldest child is named what?
13	A Hector Ochoa.
14	Q Now, where did Hector commence to go to school?
15	A He started to go to school at Hoover School for his
16	first year, but during the second year we talked to Mrs. Evans
17	the principal from the Lincoln School in Garden Grove
18	MR. HOLDEN: I object to this, your Honor, on the ground
19	that it is a voluntary statement. If she is going to relate
20	conversations with members of the school district, the time
21	and place should be fixed.
22	THE COURT: Yes. It is not responsive to the question.
23	Just listen to the question, Mrs. Ochoa, and answer the
24	question, and do not volunteer anything further. Proceed.
25	O DV MD MADCHE. In what was did Ocean commance his

Q

BY MR. MARCUS: In what year did Oscar commence his

1 schooling? 2 Α 1944. 3 Q And were you living at the same address --4 Α Yes. 5 Q -- at that time, as you are now? 6 Α Yes. 7 Now, did you have any conversation with any repre-8 sentative of the school or school district? 9 A Yes. 10 MR. HOLDEN: I object to that. 11 MR. MARCUS: Wait just a moment. I haven't finished 12 the question. 13 MR. HOLDEN: I am sorry. 14 BY MR. MARCUS: (Continuing) -- at the time your Q 15 child commenced to go to the Hoover School? 16 Yes, with Mr. Emley. 17 MR. HOLDEN: I object to that. 18 Q BY MR. MARCUS: Just answer yes or no. 19 THE COURT: The trouble is she adds to the answer. 20 tried to tell her to just answer the question. Mrs. Ochoa, 21 I realize that lay witnesses probably do not understand the 22 technical form of these matters, but if you will just answer 23 counsel's question and not say anything that is not an answer 24 to his question, we will get along better.

Read the question, Miss Reporter.

1

(Question read by the reporter.)

2

THE WITNESS: Yes.

3

Q BY MR. MARCUS: Did you have such a conversation?

4

That just calls for a yes or no answer.

5

THE COURT: She said "Yes" twice.

6

THE WITNESS: Yes.

7

Q BY MR. MARCUS: With whom did you have that conversation?

8

A Mr. Emley.

10

Q Who was Mr. Emley at that time?

11

A The principal, the superintendent of the Garden Grove School District.

12

13

Q Mr. Emley was the superintendent of the Garden Grove

14 15

A At that time.

School District at that time?

16

Q Where did this conversation take place?

17

A At the Fitz School, and at his home.

18

Q The first conversation that you had with him?

19

A At the Fitz School.

20

Q Will you please relate the conversation at this time?

21

MR. HOLDEN: I would object to that on the ground that

22

there is no foundation laid as to Mr. Emley. He is not a

23

defendant in this action, and no time has been fixed as to

24

when this conversation occurred.

25

THE COURT: It doesn't appear from my recollection of the

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

pre-trial proceedings, and I haven't the transcript here, but I have no recollection of Mr. Emley being included as one of the school authorities during the applicable time as to which this case pertains.

MR. MARCUS: There was nothing stated at the time, your Honor. However, the Garden Grove District is a party defendant, and Mr. Emley at that time was the superintendent of that district.

Now, is my statement correct, counsel?

MR. HOLDEN: I don't know. At what time?

MR. MARCUS: In 1941.

THE COURT: There has been no time fixed as to the period when this alleged conversation took place or as to the persons who were present at that conversation.

MR. MARCUS: Your Honor, I believe she stated it was in 1941.

THE WITNESS: In 1939.

Q BY MR. MARCUS: In 1939. Now, who was present at the time you had that conversation?

A My husband.

Q And who else?

A That's all.

Q Relate the conversation.

MR. HOLDEN: I object to it on the ground it is too remote and cannot have any bearing upon the issues of this case,

MR. MARCUS: Very well.

certainly, being six years ago. A demand upon a school board of six years ago cannot have any bearing upon the management of this board or superintendent at this time, who are accused of denying the children admission to the school. Certainly, you don't want --

THE COURT: Gentlemen, I don't want any argument either from counsel or from amici curiae on objections. If the court desires argument, the court will state that he wants an amplification of the objection. All the court wants you to do is to state your objection, and then if the court desires argument, it will so indicate, and otherwise it will hear no argument. The objection is sustained. You cannot bind the present school authorities by any activity which may have been engaged in by their predecessors, unless there is a continuity of the practice, and you should show that by the present school authorities and not by those who were school authorities in some other period.

MR. MARCUS: The only way, your Honor, I can show that is by a continuity of the practice, and in an attempt to show that this witness will so testify, the offer of proof is that she has testified --

THE COURT: Never mind what she has testified. Let us see what she will testify to. That question is objectionable and the objection is sustained.

Q BY MR. MARCUS: Did you, subsequent to this conversation that you had with Mr. Emley, place your child in any school?

A In the Hoover School.

Q Did you at that time make a request of any of the school authorities to permit your child to go to the Lincoln School?

MR. HOLDEN: I object to that on the same ground, that it is too remote, referring to 1939.

THE COURT: Sustained. Let us bring the time down to the present date and get right at the issues here. We are not concerned as to what authorities there did for some period that is not applicable to the present time. What we are concerned with, and what you have alleged to have occurred, is that the present existing custom is discriminatory against these people. We are not going to try the question as to whether others were discriminating against others in Orange County. That isn't in issue here at all. The only issue here is the present situation which now exists in these schools.

MR. MARCUS: Well, your Honor, we are trying to trace the history of this one child. We are trying to show that this practice began when he began to attend school, and bring it down to the present time, and show that he still is attending the Hoover School, and our offer of proof at this time goes to show and will show that he still is attending the Hoover

Α

School upon a practice that was commenced by that board in 1 2 1939 with reference to this particular witness, and still continues down this date. 3 4 THE COURT: I have ruled on the objection. 5 MR. MARCUS: Very well. 6 BY MR. MARCUS: You say your child is still attend-Q. 7 ing the Hoover School? 8 Α He is not. 9 Q. Now, what about your second child, -- what is his 10 name? 11 Α Rogelio Ochoa. 12 Q. When did he commence going to school? 13 Α 1942. 14 Q Now, did you at that time have a conversation with 15 any representative of the school board of the district within 16 the Garden Grove area? 17 Α No. 18 Did you at a later date have a conversation with 19 any person --20 Α Yes. 21 Q -- with respect to the attendance of your child at 22 any other school besides the Hoover School? 23 Α Yes. 24 Q With whom did that conversation take place?

Mr. Ranney in Santa Ana.

Zv22 '	ı	Q And who is Mr. Ranney?
7	2	A The Child Welfare Coordinator in Santa Ana.
4	3	Q Is he connected, to your knowledge, with the county
	4	schools?
	5	A Yes.
	6	MR. HOLDEN: Well, I object.
	7	MR. MARCUS: I will skip that for the time being.
-	8	Q BY MR. MARCUS: Did you have a conversation with Mr.
	9	Kent at any time?
	10	A Yes.
	11	Q And who is Mr. Kent?
	12	A The principal, the superintendent of the Garden
	13	Grove School District.
	14	Q James L. Kent is his name?
	15	A Yes.
	16	Q Where did that conversation take place?
	17	A At the Fitz School. At my home, too.
	18	Q Where did the first conversation take place?
	19	A At the Fitz School.
	20	Q Now, will you tell us who was present?
	21	THE COURT: And fix the time, counsel.
	22	MR. MARCUS: Yes.
	23	THE WITNESS: My husband.
	24	Q BY MR. MARCUS: And the time, please? When was it?
	25	A The time, about 1:00 o'clock, in 1944.

The time, about 1:00 o'clock, in 1944.

- Q What month was that in?
- A In September.
 - Q And the day, if you remember it?
 - A It was two or three days, I don't remember exactly, before commencing school last season.
 - Q Relate the conversation that you had with him at that time.
 - A Yes. I told Mr. Emley that I wanted Oscar Rene --
 - Q Just a moment. You said "Mr. Emley." You mean Mr. Kent?

A Mr. Kent. -- to go to the Lincoln School, because it was closer, and as far as I was concerned, they knew better how to teach the children, because when my boy, Hector, had attended there for a period of one year, he had been very much more advanced than when he was attending the Hoover School. And I also told him that I wanted my boy there because he was not very old, to -- well, to be over there, because he did not have a lot of practice to go around with the children, that it was his first year.

And Mr. Kent said that children of Mexican ancestry were not admitted there, that they had a school just as good, the Hoover School.

- Q Were not admitted to where?
- A To the Lincoln School. He said he would have a meeting with the board there in Garden Grove, and if he had

something favorable, he would come over to my home and let me know. He went to my home and told me that they had said, "No."

Q That who had said, "No"?

A The board had said, no, they would not admit children

A The board had said, no, they would not admit children of Mexican ancestry over there.

I said that from 17th Street, the Mexican colony, there was some children of Mexican ancestry that attended the Lincoln School, although living close to the Hoover School.

And he said they were probably from Spanish ancestry.

Then I said, could be do something in my favor, that I could have my little boy there in the Lincoln School. And he said that it was his bread and butter, that it was his first year there in Garden Grove, and he couldn't fight against the board.

- Q Now, you have a third child attending school?
- A Yes.
 - Q And what is that child's name?
- A Oscar Rene.
 - Q What school does he attend?
- A Hoover School.
- That is, three children of yours are all in attendance at school in the Garden Grove area?
- A Yes.
 - Q Now, your child, Hector, the oldest, attended the

1	Hoover School?
2	A Yes.
3	Q For how many years?
4	A From the second grade until the sixth grade.
5	Q For how many years?
6	A Or, until the fifth grade.
7	Q What is that?
8	A For four years.
9	Q And during that period of four years did your child
10	have to go this distance of over a mile
11	A Yes.
12	Q to this other school?
13	A Yes.
14	Q That is, to the Hoover School?
15	A Yes.
16	Q And during that period of four years could the child
17	have gone to the Lincoln School, a distance of a few blocks?
18	A Yes.
19	Q Now, did you have any conversations or did you at
20	any time request of the Garden Grove School District that your
21	oldest child be permitted to go to the Lincoln School?
22	A No.
23	Q Oscar?
24	A Yes. Oscar is the youngest.
25	Q But the oldest child, what is his name?

1	A Hector.
2	THE COURT: We have it on the record now both ways. You
3	had better be careful, to keep your record straight.
4	Q BY MR. MARCUS: Your oldest child is Hector?
5	A Yes.
6	THE COURT: I mean, as to whether she had any conversa-
7	tion about her children. We want to be careful about which
8	one she is referring to.
9	Which is the oldest boy?
10	THE WITNESS: Hector.
11	THE COURT: Hector. Does he attend school now?
12	THE WITNESS: Yes.
13	THE COURT: One of the boys you said was not attending
14	school now, did you not?
15	THE WITNESS: No.
16	THE COURT: Are they all attending school?
17	THE WITNESS: They are all attending school.
18	THE COURT: Very well.
19	Q BY MR. MARCUS: 'Now, you say you did have a conversa-
20	tion with the school authorities in Garden Grove with respect
21	to Hector, did you?
22	A Yes.
23	Q When did that take place?
24	A In 1939.
25	

Zv27	1	Q And since 1939 he has been attending the Hoover
.1	2	School?
	3	A Yes.
,	4	Q Now, do you know what children attend the Hoover
ŧ	5	School?
	6	A Well, the American children.
	7	Q They are American citizens?
8	8	A American citizens from Mexican ancestry.
	9	Q Is the entire school attended solely by children of
	10	Mexican ancestry?
	11	A Yes.
	12	Q Are you acquainted with the Lincoln School?
	13	A No.
	14	Q Have you been over there?
	15	A Yes.
	16	Q Do you know who attends that school?
-	17	A The white American children, and the Filipinos, and
	18	the Japanese and the Negroes.
	19	Q Do any children of Mexican ancestry, although
	20	American citizens attend the Lincoln School, to your knowledge?
	21	A Yes.
•	22	Q Do they attend?
•	23	A Yes.
	24	Q Who, in the Lincoln School?
	25	A One boy that is my neighbor.

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

1 Q How do you know that he attends there?
2 A Because he is my neighbor, and I see him go there
3 every morning.

Q Do you know how he happens to be attending that school?

MR. HOLDEN: I object to that as calling for a conclusion of the witness.

THE COURT: Yes. What is his name?

THE WITNESS: Manuel Gonzáles. He is in the Army now.

Q BY MR. MARCUS: He is in the Army now. He is not attending now?

A He is not attending now. He is in the Army now.

Q Well, I mean, at the present time do you know of any children of Mexican ancestry, although American citizens, who are now attending the Lincoln School?

A I know those that live on 17th Street, the Martinez.

But I don't know if they are registered as Spanish or Mexicans

That is where the difference comes.

Q Have you ever been advised by any representative of the school that if you desired your child to attend that school, you would have to register as Spanish?

A Yes.

Q Who told you that?

A Mr. Kent.

Q When did he tell you that?

- A Mr. Kent, in my home in 1944.
- Q Relate that conversation, please.
- A Mr. Kent said, "On the other hand, if your children were registered as Spanish, they could attend the Lincoln School."
- I said, "My children cannot be registered as Spanish, because their father is Mexican."
 - Q Was anything else said?
 - A No.
 - Q Did he make any reply to that?
- A Well, he said that he could not do anything for me, as I said before, because that was his first year there as a representative in Garden Grove, and that was his bread and butter, like every other one of us.
- MR. MARCUS: Now, I would like to ask the court's guidance on the matter now with reference to the conversation had with the prior superintendent of schools, Mr. Emley.
- Well, I will try to lay a further foundation, if the court please.
- Q BY MR. MARCUS: Do you know how long Mr. Kent has been the superintendent of the Garden Grove District?
 - A I do not know.
 - Q When did you first come in contact with him?
 - A In 1939.
 - Q With Mr. Kent?

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

Α

With Mr. Kent, in 1944.

MR. MARCUS: Counsel, can we stipulate to the time that he has been the superintendent of schools of the Garden Grove District?

MR . HOLDEN: Since September, 1944.

MR. MARCUS: And prior to that time, that Mr. Emley was the superintendent of schools?

MR. HOLDEN: That is a fact.

MR. MARCUS: And that Mr. Emley was the superintendent of schools at least from the year 1939 to the year 1944?

MR. HOLDEN: So stipulated.

MR. MARCUS: With that stipulation in the record, and we accept such stipulation, I would like at this time to inquire of the witness with respect to the conversation, as to which an objection was sustained, in 1939.

MR. HOLDEN: I would object on the same ground.

The court would sustain the objection on the THE COURT: same ground.

BY MR. MARCUS: Mrs. Ochoa, to your knowledge, how long has the practice of segregating the Mexican children in the Hoover School been going on in that particular district?

MR. HOLDEN: I will object to that on the ground that that is asking for the conclusion of the witness and assuming that there is segregation, and that is the issue which the court is going to have to determine.

1,3

activities which she states exist in this school district.

I don't see how, gentlemen -- and I am speaking to all of you now, the amici curiae as well as counsel for the petitioner -- I don't see how there is any relevancy to the issue here as to either alleged or proven discriminatory practices in the school district, unless it is shown that the present authorities are continuing that discrimination.

Do you agree with that, gentlemen?

MR. WIRIN: We accept that as clearly a correct statement of the situation, your Honor.

THE COURT: Otherwise we would be exploring prematurely in this case claimed discriminatory activities which may not exist at this time, and I am not going to turn this case into any such proceeding.

MR. WIRIN: May I address your Honor in connection with that matter?

THE COURT: Yes.

MR. WIRIN: We accept the court's statement as correct, but we say this, however, that upon a showing of a presently existing practice of discrimination, evidence as to when the practice began may be material as showing more or less the complete picture as to the discrimination.

THE COURT: It will not be necessary to show that complete picture. If you show an existing discrimination, an

infringement of constitutional rights as of the present time, you may rest your case, so far as this court is concerned.

But you must show that by satisfactory evidence.

MR. MARCUS: Your Honor, we might refer the court at this time to the certificate that was filed by the Garden Grove School District.

THE COURT: I have the certificate.

MR. MARCUS: The certificate recites, your Honor, that at the Lincoln School there were a total number of 349 students, and that there were 349 English-speaking pupils.

THE COURT: As of date, June 13, 1945.

MR. MARCUS: That is correct. And that on that date at the Hoover School there were 292 students, that there were no English-speaking pupils, but there were 292 Spanish-speaking pupils.

I think on the basis of that admission, for the purpose of this record, and your Honor has the statement of counsel as to what he determined in making this certificate were Spanish-speaking pupils and who were English-speaking pupils, that that in itself indicates the segregation, and upon that basis this witness would be able to testify how long that practice has continued.

THE COURT: There does not seem to be any question about these documents showing segregation per se. There is no inhibition to segregation, provided it is not discriminatory

within the meaning of constitutional rights. As stated to counsel at the pre-trial hearing, this court cannot attempt to set itself up to fix standards for the school authorities, so far as mental and other qualifications of pupils are concerned. We are not concerned with that so long as it is done upon a basis that is not an unreasonable infringement of constitutional rights.

There is no doubt but what there has been segregation.

That seems to be conceded, that there was segregation in all districts except one, and I think counsel stated that there had been segregation in that one, but the authorities had concluded to depart from such a practice in that district in the future. There is segregation, of course. That isn't the case. The case is discrimination, and segregation, in and of itself, doesn't indicate discrimination. It may, if it is so extensive as to weed out of the picture everything except prejudice, or bias, or opinion. But the question here is whether or not the constitutional rights of the parties have been infringed by the public school authorities.

MR. MARCUS: It is with that thought in mind that I propose to show from this witness that in her conversations with the previous superintendent, who was superintendent prior to 1944, there was bias and prejudice in the segregation, and that is the purpose for which I am asking the question.

THE COURT: I have ruled on that twice now, and I am not

1 going to continue ruling on the same thing. 2 MR. MARCUS: Very well. 3 BY MR. MARCUS: Now, Mrs. Ochoa, are you acquainted 4 with the manner of the promotion of students in the Hoover 5 School? 6 Α Yes. 7 Q. Will you explain to the court how long these 8 Mexican children are held in the first grade? 9 I object to that on the ground that this MR. HOLDEN: 10 witness is not an expert witness on education, and would be 11 unable to explain any of the reasons for promotion or lack of 12 promotion. 13 THE COURT: The lady has not been qualified. She may be 14 I don't know. She has not been qualified up to this time. 15 MR. MARCUS: I am not asking her on the basis of an ex-16 pert. I am asking as to whether or not she knows as to how 17 the pupils are promoted. 18 THE COURT: That would be a matter that would come, I 19 think, definitely within the authority of the school functions. 20 MR. MARCUS: Your Honor, this is the thought I have in 21 I propose to show that in that particular school dismind. 22 trict they keep a child in the 1-A grade for a year, and in 23 the 1-B grade for a year, and the 2-A for a year, and the 2-B 24 for a year.

THE COURT: Suppose they do. If the school authorities

Z v 35

1

2

think the child has not progressed, it is the duty of the school authorities to so indicate.

3

MR. MARCUS: That is just a preliminary question, and I

4

will tie it up.

5

THE COURT: Let us get along. I will sustain the objec-

6 7

tion.

MR. MARCUS: Very well.

8

BY MR. MARCUS: Your child is going to attend school Q in the coming year; is that correct?

9

10

11

12

Α Yes.

Z10

Is it your desire at this time that this child attend Q the Lincoln School?

13

Α Yes.

14

Do you know the manner of feeding the children in that particular district at the Hoover School?

15 16

They start with Monday and they cook the bone for Α the soup, or the meat, and they start from Monday until Friday with the same meat, and they just add vegetables and water

17 18

to the same meat, and they boil it every day.

20

19

Now, do you know what the practice is in the Lincoln Q School?

21 22

Α Yes.

23

Is the food any different or any better at the Q Lincoln School?

24

25

Α Yes. When my boy attended -- X

1 MR. HOLDEN: I object to this as a conclusion of the 2 witness, whether it is any better. 3 THE COURT: Yes. She should be asked what it is, and 4 what investigation, if any, she made. 5 Q BY MR. MARCUS: At the time you made the investiga-6 tion, what was the food? 7 THE COURT: Did she make any investigation? That is what 8 we want to know. 9 BY MR. MARCUS: Did you make any investigation con-.10 cerning the food at the Lincoln School? 11 Α No. 12 MR. MARCUS: That is all. You may cross-examine. 13 CROSS EXAMINATION 14 BY MR. HOLDEN: 15 As to this conversation that you had with Mr. Kent, Q 16 at that time did you have your child with you? 17 Α Yes. 18 Q And did Mr. Kent interview the child? 19 Α No. 20 Q He didn't say a word to the child? 21 Α No. 22 Q Did he inform you that your child would accomplish 23 better results if he attended a school where they taught, had 24 special facilities for treating children who did not talk 25 English?

Zv37	1	A No.
	2	Q He never said anything to that effect at all?
	3	A No.
	4	Q No word was mentioned about the ability to speak
	5	English?
	6	A No.
	7	Q Did your son, Hector, attend the Lincoln School?
	8	A Yes.
	9	Q How long did he attend the Lincoln School?
	10	A For one season.
	11	MR. HOLDEN: That is all.
dir.	12	REDIRECT EXAMINATION
	13	BY MR. MARCUS:
	14	Q What season did he attend the Lincoln School?
	15	A 1939, the school season from 1939, in the second
	16	grade.
	17	Q In the second grade. Now, how did he happen to
	18	attend the second season there?
	19	A Because they admitted him there.
,	20	Q Did you have a conversation at that time with anybod
	21	concerning his admission?
	22	A My husband did.
	23	Q Did you have any conversation?
	24	A No.
	25	θ You had no conversation at that time?

ReX

1	A No.
2	Q Did you have a conversation with anybody at the
3	time that he left the Lincoln School?
4	A Yes.
5	Q How did he happen to leave the Lincoln School?
6	A Because they expelled him. They told me that I
7	had to take him to the Hoover School because the Hoover School
8	was for the Mexican children.
9	Q Who told you that?
10	A Mr. Emley.
11	Q And who is Mr. Emley?
12	A The principal of schools of the Garden Grove Dis-
13	trict.
14	MR. MARCUS: That is all.
15	RECROSS EXAMINATION
16	BY MR. HOLDEN:
17	Q That conversation was back in 1939?
18	A 1944.
19	Q When you talked with Mr. Emley?
20	A With Mr. Emley in 1939.
21	Q In 1939. You never had any conversation with any
22	school authorities from 1939 until
23	A 1944.
24	MR. HOLDEN: 1944. That is all.
25	THE COURT: That is all.

Zv39 it

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

MR. MARCUS: Does your Honor take a recess in the morning?

Not generally, but if you think it is neces-THE COURT: sary, I will do so, of course. As a practice, I do not make a practice of taking a recess in the morning.

We will take a recess for about five minutes.

(A 50-minute recess was taken.)

THE COURT: That 5-minute recess dragged out to about 50 minutes.

MR. MARCUS: Your Honor, I begged to be excused over in Judge O'Connor's court, but the court advised me that he had talked to you on the telephone, and he said that he did not think I would be in contempt for taking up the matter over there. I advised the court there of the trial here and the circumstances.

THE COURT: Well, we are not going to make a practice of taking morning recesses except when it is imperative. Proceed.

MR. MARCUS: I will call Mr. Palomino, one of the plaintiffs herein.

FRANK PALOMINO.

called as a witness by and on behalf of the plaintiffs, having been first duly sworn, was examined and testified as follows:

THE CLERK: State your name, please.

THE WITNESS: Frank Palomino.

THE CLERK: Will you spell that?

			40
Zv40	ı	THE WITNESS: P-a-l-o-m-i-n-o.	
	2	THE COURT: Be seated.	
IR	3	DIRECT EXAMINATION	
	4	BY MR. MARCUS:	
·	5	Q Where do you reside, Mr. Palomino?	
	6	A West Fifth and Jackson, Santa Ana.	
	7	Q In what school district do you reside?	
	8	A Garden Grove District.	
	9	Q How long have you lived in that district?	
	10	A Since 1941.	
·	11	Q How many children do you have?	
	12	A Three.	
	13	Q Give me their names and ages, please.	
	14	A Arthur, the oldest one, is ll years old.	,
	15	Q What is the next one?	
	16	A And Selly is 8 years old.	
	17	Q Have you got another one?	
	18	A Frankie David is 4 years old.	
	19	THE COURT: Frankie does not go to school?	
	20	THE WITNESS: No.	
11	21	THE COURT: Let's take only the school children.	
	22	Q BY MR. MARCUS: Arthur and Sally attend school,	, đo
	23	they? Arthur and Sally?	
	24 ,	A Yes, they both attend school.	
	25	Q What language do you speak at home?	

1	A English and Spanish.
2	Q How long have you lived in that district, did you
3	say?
4	A Since 1941. That will be four years.
5	Q What school do your children attend at the present
6	time?
7	A At the present time one of them is in St. Joseph's
8	private school. Arthur is in Fremont, Santa Ana.
9	Q Now, did you at any time request of any official of
10	the Garden Grove School District that your children, Arthur
11	and Sally, be permitted to attend the Lincoln School?
12	MR. HOLDEN: We object on the ground that there is no
13	foundation laid as to what official, or what time he is re-
14	ferring to.
15	MR. MARCUS: I am going to lay the foundation.
16	THE COURT: That is just a preliminary question, and he
17	can answer that yes or no.
18	THE WITNESS: Yes.
19	Q BY MR. MARCUS: With whom did you have the conversa-
20	tion?
21	A The superintendent of that school.
22	Q When was that?
ខន	A In 1941, in November.
24	Q Where was that?
25	A At the school.

Q. 1 And who was present at that conversation? 2 A Just myself and the superintendent. 3 Q Relate the conversation. 4 MR. HOLDEN: I object to that on the ground that it is 5 too remote, in 1941, and that it does not state any of the 6 defendants in this action. 7 THE COURT: Let us identify the individual, not by de-8 scription, but by personality, by name. 9 Q BY MR. MARCUS: What is his name. sir? 10 Α Emley. 11 Q. The superintendent of the school? 12 Α The superintendent of the school. 13 THE COURT: Is Mr. Emley still in the school department, 14 in the County Board of Education? 15 MR. HOLDEN: He is not, your Honor. Now he is teaching 16 in Santa Ana, but he hasn't anything to do with the Garden 17 Grove District. 18 THE COURT: He is still one of the school teachers or 19 school officials of one of the districts? 20 MR. HOLDEN: I understand that he is employed as a teacher 21 in the Santa Ana district but that he is not connected with 22 the Garden Grove district. 23 THE COURT: I think I will hear the evidence, if that is 24 the case. I assumed that he was no longer in the school de-25 partment of the school authorities, or of any of these school

districts within the County of Orange, State of California. Zv43 1 MR. HOLDEN: He is not any official, strictly. 2 THE COURT: Well, I assume that a school teacher is a 3 school official. 4 MR. HOLDEN: He is teaching, I understand, in the Santa 5 Ana District, but he has not been associated with the Garden 6 7 Grove District. 8 THE COURT: I think I will hear the evidence. He is still one of the public school officials in Orange County, 9 10 California. MR. HOLDEN: Well, if a teacher is, he is a teacher. 11 12 THE COURT: A teacher is, by all means. 13 MR. HOLDEN: But he is not with this district. THE COURT: 14 The teacher is perhaps the most potent instru-15 mentality in the instruction of youth. The others are more 16 administrative functions. Overruled. 17 Now, read the last question, please. 18 (The record was read.) 19 BY MR. MARCUS: Will you relate the conversation 20 that you had with Mr. Emley? 21 I just asked him if my kids, my children, could be Α 22 admitted at that school, and he said, "No." 23 Q. What school do you have reference to? 24 Α The Garden Grove School.

What is the name of the school?

25

Q

1	A I could not tell you the name, because that was the
2	first time I walked in that office, where he was.
3	Q Well, do you know the name of the school at the
4	present time?
5	A No, I don't. That was the first and last time I
6	ever been in there in my life.
7	Q What did he tell you at that time?
8	A He said my children was of Mexican descent and
9	wasn't allowed there until they were in the sixth grade, that
10	I had to send them to Hoover School. And I told him if I had
11	to send them to Hoover School, where nothing but Mexican
12	descent, I would send them to a private school, and what I did
13	THE COURT: Read the answer, please, Miss Reporter.
14	(Answer read by the reporter.)
15	Q BY MR. MARCUS: Now, did you at that time advise Mr.
16	Emley
17	MR. MARCUS: Is that his name, counsel?
18	MR. HOLDEN: I don't know the name of the person he is
19	referring to.
20	Q BY MR. MARCUS: What is his name?
21	A The superintendent?
22	, Q Yes.
ខន	A Emley.
24	Q Did you at that time advise Mr. Emley where you
25	lived?

A Yes.

2

Tell us what you said with respect to that, and the Q distance that you had to travel.

4

5

3

Well, where I live is West Fifth and Jackson, and Α from there you had to ride the bus.

6

How far is that from the Hoover School?

7

From the Hoover School, it is, I will say, about Α three miles.

8 9

Q And how far is the Lincoln School from where you live?

10 11

Oh, it is farther yet. It is about four miles. A

12

Q. And how far is the Bolsa School?

13

Oh, I don't think it is as far as these others. Α It might be about four, I think.

14

15

Q And where did you want to send your child to school?

16

Well, where the -- how would I say -- the Anglo-Α Saxon kids go to. I want them to go together, because my kids

17 18

just speak English

19

THE COURT: What do the Anglo-Saxons speak?

20

THE WITNESS: Well, English, of course, but the other way they are segregating them, or discriminating, I will say.

21

22

That is why I even pay tuition for my kids, for their educa-

23

12

tion.

don't you?

24

BY MR. MARCUS: You know where the Hoover School is,

Zv46

1

Α Yes, I do.

2

Q Now, what is the closest school to your home?

3

Well, the Bolsa might be the closest, or it might A be the same.

4 5.

Well, did you request the superintendent of schools Q to permit you to send your child to this other school?

6 7

Α Not to the Bolsa School.

8

Q Well, to which one?

9

Α Well, to Garden Grove.

10

Q. To the Garden Grove School?

11

A Yes.

12

13

THE COURT: We haven't identified any Garden Grove School now. We have in the pre-trial hearing identified four schools in the Garden Grove District, namely, Fitz, Lincoln,

14 15

Bolsa, and Hoover.

is what I meant.

16

Q BY MR. MARCUS: Where is this school that you call the Garden Grove School located, which you are referring to now?

17 18

19

Α I guess you got me there.

20

Q Do you know where it is?

21

Α It is somewhere in Garden Grove, yes.

22

Q Is that the one you refer to, which is known as the Lincoln School?

23

Yes, where they all -- all the Anglo-Saxons go.

25

24

MARIE G. ZELLNER

1	Q Is that the Lincoln School?
2	A I couldn't say yes or no, but it is around the
3	vicinity the closest to the Garden Grove town.
4	Q The town of Garden Grove?
5	A Yes.
6	MR. MARCUS: Will you stipulate with me, counsel, that
7	that is called the Lincoln School?
8	MR. HOLDEN: The one closest to the Garden Grove town is
9	the Lincoln School.
10	MR. MARCUS: Very well.
11	MR. HOLDEN: I gather that is the one he means. I don't
12	know.
13	THE WITNESS: I have spent my whole life in there, in the
14	vicinity, and I don't know that. That was the first time I
15	have ever been in the superintendent's office.
16	Q BY MR. MARCUS: That is the one you refer to, the
17	one closest to the city of Garden Grove?
18	A Yes, sir.
19	Q Very well. Did you have any further conversations
0\$	A No, sir.
21	Q with any principal of any schools?
22	A Why, at first, before I went to Garden Grove, I went
23	to the administration building, the County School Superintenden
24	I don't know his name, and I asked him which
25	

Q

When was that?

		13eC)
A :	The same year, 1941, in November. I just want	ed
to be sure	where my district was, and he told me to go s	. ee
Mr. Emley	in Garden Grove, so I did.	
Q I	And that is the result of your conversation?	
A n	That is the result of my conversation.	
Q I	Did you at any time put your children in the H	loover
School?		
A A	No.	
Q N	Now you are sending them to a private school,	at
the present	t time?	

A At the present time -- he was there about, I will say, two or three years, that Arthur was there. But now just the little girl is there in the private school, and my little boy, as I said before, is in the Fremont School.

Q Is it your desire at the present time to send your children to the Lincoln School?

A Yes, sir.

Q That is the school where the Anglo-Saxons go?

A Yes, sir. Being in this country, as I am, I want to live and I want to raise them as a good American, if they give us a chance.

Q Now, prior to the time that your children attended the school, what language did they speak?

A Just speak English.

Q Did they give your children any tests at all, before

1	lifey told you they would have to go to the Hoover School?
2	A No, sir.
3	Q Except the statement that the Mexican children had
4	to go to the Hoover School?
5	A That's all.
6	MR. HOLDEN: I object to that as having been asked and
7	answered.
8	THE COURT: Yes.
9	Q BY MR. MARCUS: Was there any test given with re-
10	spect to any mental qualifications or linguistic qualifica-
11	tions before they told you your children had to go to the
12	Hoover School?
13	A No test at all.
14	MR. MARCUS: You may cross-examine.
15	CROSS EXAMINATION
16	BY MR. HOLDEN:
17	Q You live on Fifth and Jackson?
18	A West Fifth and Jackson.
19	Q And the closest school to that address is the Hoover
20	School, is it not?
21	A Yes.
22	Q And Mr. Emley told you that is where your children
23	should go to school?
24	A Where I should send my children to school.
25	O Because that was the closest school to whom was

lived?

A Yes.

Q Now, you say the Bolsa School is the next closest one to where you live?

- A Well, about the closest one, I will say.
- Q Which side of the river do you live on?
- A The west side of the river.
- Q How do you happen to be sending your child to the Santa Ana school?

A Well, the first one, he was going to the Catholic School in Santa Ana, and then they said he had to have special attention because he didn't hear very well. I have been taking him to a doctor as often as the doctor says so, an ear specialist. The sisters at the Catholic School said he had to have special attention, that I had to send him to some school on East Fourth, and my wife was over at the superintendent's office and asked if she was permitted to send her boy over there, and he said that was out of the district, that she couldn't send her kid, her child, there, so I thought I would send him to Fremont while I buy me a place on East Fourth, or rent a place. That is how it happened.

Q You are sending him to the Fremont School in Santa
Ana?

A Yes, sir.

Q And you are living in the Garden Grove School

District?

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

16

17

18

20

21

22

23

24

25

A Yes, sir.

- Q And no official of the Garden Grove School District told you to send him to the Fremont School?
 - A No official of the Garden Grove District.
- Q And the Fremont School in Santa Ana is attended by Mexican children, is it not?
 - A Yes.
 - Q How long has he been going to school there?
 - A Just this season.
 - Q During the year 1944?
- 12 A Yes, sir.
- And since you talked to this man, Emley, in November 1941 --
- 15 A Yes.
 - Q -- have you talked to anybody in the Garden Grove
 District about your children going to the school in Garden
 Grove?
- 19 A No.
 - Q That is all. Oh, just a moment. Your daughter, Sally, is going to St. Joseph's?
 - A Yes, she is.
 - Q Have you talked to anybody in the Garden Grove School about sending her to the Garden Grove School, any official?
 - A No.

Zv52 1 MR. HOLDEN: That is all. Redi. 2 REDIRECT EXAMINATION 3 BY MR. MARCUS: 4 Since you were refused to send her to school where 5 the Anglo-Saxon children attended, --6 Α No. 7 -- you haven't asked anybody else since that time, 8 have you? 9 Α No. 10 MR. HOLDEN: I object to that. It is assuming something 11 not in evidence, and it is argumentative and speculative. 12 THE COURT: That is right. He is your witness and you 13 should not ask him a question of that kind on direct examina-14 tion. 15 How did you happen to choose the Fremont School to send 16 your boy to? 17 THE WITNESS: Well, because he has got two little cousins 18 there, two or three that goes there, and I thought it would 19 be -- because they were going there, he would have some friends 20 starting with him. That's why. 21 THE COURT: In other words, it was your choice to send 22 the boy to that school? 23 THE WITNESS: Yes. 24. THE COURT: Proceed. 25

BY MR. MARCUS: Well, in the first instance, was it

Q

your choice to send the child to the Lincoln School? Is that 1 2 correct? 3 Α Yes. 4 MR. HOLDEN: I object to that on the ground that the 5 witness has gone into that. 6 THE COURT: You have been over that pretty thoroughly. 7 Sustained. 8 MR. MARCUS: That is all. 9 MR. HOLDEN: That is all. 10 THE COURT: We will take a recess now until --11 MR. HOLDEN: I didn't get the hour, your Honor. 12 THE COURT: I haven't given the hour yet. -- until 2:00 13 o'clock this afternoon. We will have to make better time from 14 now on. Until 2:00 o'clock, gentlemen. 15 (Whereupon, at 12:05 o'clock p. m., a recess was taken 16 until 2:00 o'clock p. m.) 17 18 19 20 21 22 23 24 25

1t

1	LOS ANGELES, CALIFORNIA, THURSDAY, JULY 5, 1945. 2:00 P. M.
2	· • • • •
3	THE COURT: Call the case.
4	THE CLERK: No. 4292-M, Mendez v. Westminster School
5	District.
6	MR. MARCUS: Ready.
7	MR. HOLDEN: Ready.
8	THE COURT: Proceed.
9	MR. MARCUS: Mrs. Sianez.
10	JANE SIANEZ,
11	called as a witness by and on behalf of the plaintiff, having
12	been first duly sworn, was examined and testified as follows:
13	THE CLERK: Be seated, please. State your name, please.
14	THE WITNESS: Jane Sianez, S-1-a-n-e-z.
15	DIRECT EXAMINATION
16	BY MR. MARCUS:
17	Q Mrs. Sianez, you are married?
18	A Yes.
19	Q You have how many children?
20	A Five.
21	Q Where do you reside?
22	A Bolsa.
23	Q In what school district?
24	A Bolsa.
25	Q Is that the Garden Grove School District?

MARIE G. ZELLNER

		li e	
Z v 55	1	A	Yes.
	2	Q	Give the names and ages of your children, please?
	3	A	John A. Sianez, 11; Mike Sianez, 8; Emily Sianez,
	4	7; Junior	, 3.
	5	THE	COURT: Don't give those under school age, please.
	6	Q	BY MR. MARCUS: How long have you lived in the
	7	Garden Gr	ove School District?
	8	A	A year and a half.
	9	Q	Before coming to the Garden Grove School District,
	10	where did	you reside?
	11	A	Huntington Beach.
	12	Q	Did your child attend school there?
	13	A	Yes, sir.
	14	Q	In what grade was Johnnie?
	15	A	He started in kindergarten there.
	16	્	In what grade was he?
	17	A	He was in the fourth grade when he left there.
	18	Q	He is attending school in the Garden Grove District
	19	now, isn'	t he?
	20	A	He goes to the Hoover School.
	21	Q	In what grade is he?
	22	A	He passed to the sixth grade.
	23	Q	He was in the Hoover School this last season?
	24	A	Yes.
	25	Q	And Mike, what school does he go to?

A Hoover.

1

2

4

6

7

8

14

15

16

17

18

19

20

- Q Now, what is your exact address?
- 3 A Eleventh and Wright, Bolsa.
 - MR. HOLDEN: May I have that answer, please?
- 5 (Answer read by the reporter.)
 - THE COURT: I want to understand that political subdivision. Is Bolsa a political subdivision in the town of Garden Grove?
- 9 MR. HOLDEN: No, your Honor.
- 10 THE COURT: It is a school district?
- MR. HOLDEN: It is a village. I would say there are one or two business houses there, and Bolsa is one of the schools in the Garden Grove School District.
 - Q BY MR. MARCUS: How far do you live from the Bolsa School?
 - A A half a mile.
 - Q How far do you live from the Hoover School?
 - A Three miles.
 - Q When your children were attending the Huntington Beach School, were they attending there with other children?
 - A All together, yes.
- Q Did yourchildren, when you came to live in the Garden
 Crove School District, speak English?
- 24 A Yes.
- 25 Q And they spoke English before they attended school

at all? 1

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

2 Α Yes, they did.

> Q. Did you have a conversation with any school principal or superintendent of schools --

Α Yes.

-- before they started to school? Q.

When I went to have them start school at Bolsa, I did.

Q And whom did you talk to?

Α Mrs. Cuzner.

Q Who is Mrs. Cuzner?

Α The principal of the Bolsa School.

Q. When did that conversation take place?

Α Last year, in February.

Q. Who was present there at that time?

Α Just her and I, and my children.

Q You had taken them to school, had you?

Α Yes.

Q. Were you going to enroll them at that time?

Α Yes.

Relate the conversation, please.

Α I told her I was taking my children there to start school. She said that she couldn't take them because they were Mexican ancestry, that they were American-Mexicans, and she said it was a rule of the Board of Education in Santa Ana to

14

1	take the	m to the Hoover School. She wouldn't take them there
2	Q	Did you ask her the reason?
3	A	Yes. She said because they were Mexicans.
4	ହ	Then what did you do?
5	A	Well, I went home with them and kept them home for
6	about a	week, and then they had to go to the other school.
7	Q	What is the other school?
8	A	Hoover.
9	Q	Now, the Bolsa School, when you went there, did you
10	see any	children of Mexican descent there?
11	A	No, there is no Mexicans, but there is niggers.
12	Q	Negroes?
13	A	Negroes.
14	Q	Any others?
15	A	No.
16	Q	Did you have any conversation with this principal
17	about tha	t fact, that there were other children there?
18	A	No, I didn't tell her anything.
19	୍ୟ	I beg pardon?
20	A	I didn't tell her anything about that.
21	Q	Then you took your children to the Hoover School?
22	A	Yes, sir.
23	Q	And that is a distance of three miles?
24	A	Three miles.
25	Q	Did they give your children any test whatsoever when

X

1	you went to see this principal?
2	A No.
3	Q Did she give you any other reason besides the fact
4	that it was because they were Mexicans?
5	A No. She said it was a rule of the Board of Educa-
6	tion, that she couldn't take any Mexicans there.
7	Q Now, you have been to Hoover School?
8	A Oh, yes. I went to take them there.
9	Q Now, is it a fact that only children of Mexican
LO	descent attend that school?
11	A Yes.
LZ	MR. MARCUS: That is all.
เช	CROSS EXAMINATION
L 4	BY MR. HOLDEN:
L5	Q You had this conversation with Mrs what was the
L6	name?
17	A Cuznep.
18	Q Did she tell you that you should be assigned by the
L 9	superintendent of schools to the school that your children
05	should go to?
31	A I don't understand what you say.
22	Q Didn't she say that the superintendent handled the
23	assignment of pupils in the several schools there?
34	A No, she didn't tell me anything about that.
25	Q And that you would have to see him to see which

MARIE G. ZELLNER

```
1
     school your children had to attend?
2
          Α
               No, she didn't tell me that just right out.
3
               You have never had any conversation with any one
4
     except what you have related?
5
          Α
               No.
 6
          Q.
               You never went to see Mr. Kent?
7
          Α
               No.
 8
          Q
               And you never saw any members of the Board of
9
     Trustees?
10
          A
               No.
11
          Q
               You never appeared before any school board meeting?
12
          Α
               No.
13
          Q
               Or, you never wrote any letter to the school board?
14
          Α
               I wrote a card to Santa Ana, to Mr. Smith.
15
          Q
               I am talking about the Garden Grove School District.
16
          A
               No, not at Garden Grove.
17
          Q
               Mr. Smith is not connected with the Garden Grove
18
     School District, is he?
19
          Α
               I don't know.
20
          Q.
               But you never made any application to the school
21
    board?
22
         Α
               No.
23
         Q
               Or, to Mr. Kent, --
24
         A
               No.
25
         Q
               -- the superintendent of schools?
```

```
1
          Α
               No.
 2
          Q
               And you enrolled your children in the Hoover School?
 3
          Α
               Yes.
 4
          MR. HOLDEN:
                        That is all.
 5
          THE COURT:
                       I want to ask one or two questions.
 6
               BY THE COURT: Mrs. Sianez, John is 11 years old, you
          Q
 7
     say?
 8
          A
               Yes.
 9
          Q
               And he is in the sixth grade now?
10
          Α
               Yes.
11
          Q.
               And Mike is 8 years old?
12
          Α
               Yes.
13
          Q -
               What grade is he in?
14
          Α
               He passed to the second grade.
15
          Q
               Just this last term?
16
          Α
               Yes.
17
          Q
               And Emily is 7?
18
          A
               Yes.
19
         Q
               Is Emily going to school?
20
         Α
               Yes.
21
         Q
               What grade is she in?
22
         Α
               She passed to the second grade.
23
         Q
               What language do you speak in your home?
24
         Α
               English and Spanish both.
25
         Q
               Does your husband speak English?
```

1	A 3	Yes, English.
2	Q ,	And he is the father of these children?
3	A 3	Yes, he is.
4	THE CO	OURT: That is all.
5	Q I	BY MR. HOLDEN: Just one more question. John will
6	go to the I	Fitz School this year?
7	A I	He will start going to the Fitz School. He is in
8	the sixth g	grade.
9	Q 7	You know that is where they receive the sixth grade
LO	pupils in t	that district?
ll i	A Y	Yes.
L2	Q A	And John attended the primary grades in the
ខេ	Huntington	Beach district?
L 4	A Y	les, he got a good start there.
L5	Q F	He attended that school. Did he go through the first
۱6	and second	grade there?
۱7	A K	Kindergarten, first and second, up to the fourth
18	grade.	
.9	Q A	and Mike attended the first and second grades, did
05	he, in Hunt	tington Beach?
31	A F	First grade, no, kindergarten.
22	Q H	He has only been going to the Hoover School for one
25	year?	
34	A 0	ne year.
35	Q A	nd he attended one year in Huntington Beach?

1t

1	A Yes.
2	Q How old was he when he was enrolled in Huntington
3	Beach?
4	A Six years old.
5	MR. HOLDEN: That is all.
6	MR. MARCUS: That is all, Mrs. Sianez.
7	Juan Munoz.
8	JUAN MUNOZ,
9	called as a witness by and on behalf of the plaintiff, having
10	been first duly sworn, was examined and testified as follows:
11	THE CLERK: Be seated, please. State your name, please.
12	THE WITNESS: Juan Munoz.
13	THE CLERK: How do you spell your last name?
14	THE WITNESS: M-u-n-o-z.
15	DIRECT EXAMINATION
16	BY MR. MARCUS:
17	Q Now, speak up loud, Mr. Munoz, so that we can all
. 18	hear you. Where do you live?
19	A Garden Grove.
20	Q How long have you lived there?
21	A Approximately for the past 20 years.
22	Q Are you married?
23	A Yes.
24	Q How many children do you have?
25	A Four.

Z	v 6	1,

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

- Q Have you got any children attending school now? I don't mean this summer, but during the past semester?
 - A One.
- Q Did you have any conversation with any superintendent of schools in the Garden Grove District respecting your children's attendance at school?
 - A Yes.
 - Q When?
 - A In 1941.
 - Q In what part of 1941? What month was it in in 1941?
 - A About in September.
- Q Whom did you talk to?
- A Mr. Emley.
 - Q Is that the superintendent, or who was the superintendent at that time prior --
 - A That's right.
 - Q -- to Mr. James L. Kent being superintendent? Was that before?
 - A That was before Mr. Kent was superintendent.
 - Q All right. Where did that conversation take place?
 - A It was Washington School. It is Fitz School now.
 - Q Fitz School now. Relate the conversation, please.
 - MR. HOLDEN: To which we object on the ground it is too remote, that Mr. Emley is not connected with the Garden Grove School District, that he is not one of the defendants in this

2

3

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

65 action, that the school officials are named in this complaint. and Mr. Kent is now the superintendent of schools; that it is too remote and cannot have any possible bearing upon the issues in this case. THE COURT: We will hear it. Overruled. I think that is correct, but I will hear the evidence. THE WITNESS: I went to Mr. Emley's office, and the first thing I told him if my children couldn't attend to the Fitz School. I says that the Japanese boys and the Filipino boys attended to that school, and why was there a segregation to my children. And he said the Mexicans were too dirty to go to that school. He said they had to go to the Hoover School. Naturally, well, I had an answer to him. I said, "Mr. Emley, do you judge everybody alike?" He says, "For one Mexican the whole town has to take it."

I says, "But that is not right." I says, "I am fighting for my children's rights." I says, "If my children come dirty to school, that is all right."

He says, "But do you object to water?"

I says, "No, how can I object to water."

"Because," he said, "we had to take the children, the
Mexican pupils, and bathe them, while the others," he says,
the Japanese and Filipino race was classified higher, a higher
race than the Mexican race. He says they was more loyal to

this country than the Mexican race. He says, "They are better qualified citizens than you Mexicans."

I says, "Mr. Emley," I says, "maybe you are wrong."

He says, "No," he says, "I know what I am talking about."
He says, "The minute the children goes out to the playground,
they begin to speak Spanish." He says, "Why?"

I says, "For the simple reason, in the first place, you have discrimination for the Mexican people in segregation, which is one cause to make them believe that their language is Spanish." And I says, "But, Mr. Emley, I have taught my girls already to speak English in the playgrounds while they are in school." I says, "Naturally, I am trying to do all I can."

Then he says, "Well," he says, "the Mexican people come too dirty to school, and they must always have an inspection when we got them, and they must have inspection for tuberculosis in the nurse's room."

"But," I says, "Mr. Emley, that is embarrassing Mexican peoples very much."

Then I told him, "For instance, when you go in front of a class, what do you do?" I says, "Don't you go out there, according to the report of my girl, my oldest girl, and go in front of all of the school, and you say, 'All Mexican pupils report to the nurse's room.' You don't say so-and-so and so-and-so. You just say, 'All Mexican pupils,' and right

away there is segregation, right there."

MR. HOLDEN: If the court please, I am wondering, did Mr.

3 Emley say that or did you say that?

THE WITNESS: He said. I said that he asked, or I said,
I asked, "How do you call the pupils when you address them
in front of the class?" He had to admit that he called them,
"All Mexicans report to the nurse's room for inspection of
tuberculosis."

I says, "Couldn't you make it a little change?" And I says, "So that don't embarrass us so much? The Japanese people come here, and they laugh at us, and the other pupils go by and they stare at them." I says, "My gosh, not all Mexicans are dirty."

Of course, then he told me that they speak Spanish. Well, should I say it?

THE COURT: No, don't say any more. Wait for a question. You ask him questions now. Ask him any further questions you want to.

Q BY MR. MARCUS: All right. Now, which one of your children was attending the school?

A Elena.

Q Did you ever request any of the officials of the district to permit your child to go to the other school?

A Yes, sir.

Q Whom did you ask that?

1	A Mr. Emley.
2	Q When did you ask him?
3	A In 1939.
4	Q And where did that conversation take place?
5	A At his house.
6	Q Relate that conversation.
7	MR. HOLDEN: To which we object upon the ground it is
8	incompetent, irrelevant and immaterial, too remote, and does
9	not throw any light upon any of the issues in this case.
10	THE COURT: I think that is true. The objection is over
11	ruled. Proceed.
12	MR. MARCUS: Did your Honor state the objection is over-
13	ruled?
14	THE COURT: Yes. I am going to hear the evidence.
15	Q BY MR. MARCUS: Relate the conversation?
16	A I went in good words, and I told him, "Mr. Emley,"
17	I says, "Mr. Emley, I am five blocks away from the school."
18	Q What school?
19	A Lincoln. "I am five blocks away," I says, "can my
20	children attend to that school?"
21	He says, "No, they have to go to Hoover School."
22	Well, I says, "Why?"
23	"Well," he said,
24	Q Give his answer, please.
25	A "Mericans are too dimin to so to the school" Ho

XX

Q

1	says, "They got to go to the Hoover School, which all the		
2	Mexicans is supposed to go there."		
3	Q All right. You took your child to the Hoover School		
4	did you?		
5	A That's right.		
6	Q And is she still attending that school?		
7	A No. She promoted to the sixth.		
8	Q I see. Well, she has been attending there until		
9	this last semester; is that correct?		
10	A That's right.		
11	Q Did your other children attend the Hoover School?		
12	A Yes.		
13	Q How close are you to the Lincoln School?		
14	A About five blocks.		
15	Q How far are you from the Hoover School?		
16	A About a mile and a quarter.		
17	Q Did they give your children any test of any kind		
18	with respect to linguistic qualifications		
19	A No.		
20	Q before they permitted them to enter any school?		
21	A No.		
22	MR. MARCUS: You may cross-examine.		
23	CROSS EXAMINATION		
24	BY MR. HOLDEN:		
25			

Do you have only one child now of school age?

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

15

16

17

18

19

- A Yes.
- 2 Q And she is going into the sixth grade?
 - A That's right.
 - Q Naturally, she will attend at the Fitz School?
 - A Yes.
 - Q And the Mexican pupils and others are mixed in that school?
 - A Yes.
 - Q That is what you want, isn't it?
 - A Yes.
 - Q Then that is what is going to happen, isn't it, so far as your family is concerned?
 - A She promoted from the sixth, yes.
- Q From the fifth, isn't it?
 - A She promoted to the sixth, and went there to the Garden Grove School.
 - Q But at the present time you haven't any child that is eligible to go to the Hoover School or to the Lincoln School, have you?
 - THE COURT: You say "eligible"?
- MR. HOLDEN: Eligible.
- THE COURT: Do you know what that means?
- 23 THE WITNESS: Yes; yes, of course.
- Q BY MR. HOLDEN: Do you have a child now that is below the sixth grade?

23

24

A They spoke English.

Hoover School?

English or Spanish language prior to their attendance at this

25

A

MARIE G. ZELLNER

Some of the times, and some of the people, they

don't understand English, so I have to speak Spanish.

1	Q	How many of them don't understand English?
2	A	Well, my neighbor, one of my neighbors there, I
3	have to s	peak Spanish to him.
4	Q	And he has children, doesn't he?
5	A	He adopted one. He has adopted a daughter.
6	Q	Then he has a child?
7	A	That's right.
8	Q	And he speaks Spanish?
9	A	I have to speak Spanish to him.
10	Q	How about the child?
11	А	The child, she speaks English.
12	Q	Does she speak Spanish, too?
13	A	Yes.
14	Q	You say that they can talk English, or that they all
15	speak Eng	lish among themselves more than they speak Spanish?
16	A	When they are going to school, they speak English.
17	Q	At school?
18	A	That's right.
19	Q	I am talking about at home.
20	A	At my home I speak Spanish. My wife doesn't under-
21	stand ver	y good English.
22	Q	Now, you don't have credentials to teach school, I
23	take 1t?	
24	A	No.
25	Q	And you haven't made any study of the education of

1 children? 2 Α No. 3 MR. HOLDEN: That is all. 4 BY THE COURT: Q What is your business, Mr. Munoz? 5 I am a picking foreman in the Garden Grove Citrus 6 Association, orange industry. 7 Now, your little girl is now in the sixth grade, or 8 she will be when the fall season starts? 9 Yes. Well, she will be in the seventh, the eighth. 10 Q. Which one is that? 11 Α The youngest. 12 Q Which grade will she be in? 13 A The eighth. 14 Q Where has she been going to school this past year? 15 Α In the Garden Grove, right in town. 16 Q. What is the name of the school? 17 The Fitz. 18 Q. That is the same one that had another name, 19 Washington, - was that it previously? 20 A Yes. 21 MR. MARCUS: I think it was the Washington. 22 THE COURT: It had another name? 23 MR. HOLDEN: The name has been referred to in the evi-24 dence as Washington, but the sign says, "Garden Grove Ele-25 mentary School." and we call it the Fitz School.

23

24

25

1	Q	BY THE COURT: That little girl has been going to
2	the Fitz	School for two years, has she, in the sixth and
3	seventh ;	grades?
4	A	Yes.
5	Q	How old is she now?
6	A	She will be she was born in 1931 14.
7	ହ	She will be entering the eighth grade in the fall
8	term?	
9	A	That's right.
10	Q	Did she ever go to the Hoover School?
11	A	Yes.
12	Q	When did she go there?
13	A	Up to the fifth grade.
14	Q	Up to the fifth or the sixth grade? She finished
15	the fiftl	n grade there?
16	A	That's right, and she was transferred to the school
17	where I	live pretty close.
18	Q	It was while she was in the Hoover School, was it,
19	that you	had this talk with
20	A	Mr. Emley, yes.
21	Q	What was the reason for having that talk with him at
22	that time	• 2

The reason why was that I really wanted to know why my children couldn't go where they could walk, pretty close, to the school. Instead they had to ride the bus.

2

4

5

6 7

8

9 10

11

__

12

13 14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

and asked him the question, if my children could attend to the Garden Grove School, and he says, "No."

I says, "Can you give me a reason?" And he says, "Yes."

Q Well, you have repeated that and there is no use in going over that again. I just wanted to know why you went over there. How many children did you have then in the school at Garden Grove?

A Three.

Q Two of them have finished since then or left school since then?

A Yes.

Q Did they finish, or did they leave?

A One got finished in the grammar, and the other went two years to high school.

Q How old was the child when she finished? Was it a little girl?

A Yes. I have three girls and a boy. The little boy is just three years.

Q Then it was a girl who finished?

A Yes.

Q How old was she when she finished the eighth grade in the public school system?

A Sixteen.

Q And the other was a boy or a girl, the one who went to high school?

1	A A girl.
2	Q How old was she when she entered the high school?
3	By that I mean the ninth grade. That is what I am calling
4	the high school.
5	A She was around seventeen.
6	Q Did the children make their grades every year, or
7	were there years in which they did not make the grade which
8	they should have providing they were competent students?
9	A My oldest went right through.
10	Q How about this boy that was in the Hoover School?
11	A It was a little girl.
12	Q A little girl. How about her? Did she make her
13	grades right along?
14	A Yes, because she is going to the eighth next year,
15	and she is only fourteen.
16	Q So that, as far as knowledge of the language is
17	concerned, and I mean the English language, she had no diffi
18	culty in making her grades regularly in the school, did she?
19	A Two of them, no.
20	Q What do you mean by that?
21	A Well, maybe they studied harder than one of them.
22	Q Which one was it that had some difficulty with the
23	language in school?
24	A The middle one.
25	

Q

That was the one that finished the grammar school

	1	
z v 73	1	but didn't continue on in the high school?
	2	A That's right.
	3	Q Have you related everything that Mr. Emley I
	4	believe that was his name said to you at that time?
	5	A No.
	6	Q about the children going to school? I don't mean
	7	anything disrespectful to the children, but I mean as far as
	8	reasons why they had to go to the Hoover School? Have you
	9	told everything that he said was a reason?
	10	A Well, yes.
	11	THE COURT: That is all.
	12	MR. MARCUS: That is all.
	13	MR. HOLDEN: That is all.
	14	MR. MARCUS: We will call Mr. Kent, James L. Kent, as an
	15	adverse witness, your Honor.
	16	JAMES L. KENT,
	17	called as an adverse witness under Section 43-B of the Rules
	18	of Civil Procedure, having been first duly sworn, testified
	19	as follows:
	20	THE CLERK: State your name, please.
	21	THE WITNESS: James L. Kent.
	22	DIRECT EXAMINATION
	23	BY MR. MARCUS:
	24	Q Mr. Kent, what is your business or occupation?
	25	A Summer and and an inchange Condan Conservation

Superintendent of schools, Garden Grove.

A

	!!	
1	વ	How long have you been such superintendent?
2	A	Since September 1, last year, '44.
3	Q	1944?
4	A	Yes, sir.
5	Q	Who was the superintendent of schools immediately
6	prior?	
7	A	Harvey Emley.
8	Q	You have four schools under your jurisdiction, do
9	you?	
10	A	Yes, sir.
11	Q	The Fitz School, Lincoln School, Bolsa School, and
12	Hoover Sc	hool?
13	A	Right.
14	Q	By whom are you employed?
15	A	By the trustees of the Garden Grove District.
16	Q	Is that the Board of Education?
17	A	That is the Board of Trustees, yes, sir.
18	Q	The Board of Trustees. And who are they?
19	A	Robert B. Smith, Mr. William Noble, and Mr. Paul
20	Applebury	·•
21	Q	You have made some study and research of the ques-
22	tion of s	egregation, haven't you?
23	A	Yes, sir.
24	· Q	In that research you prepared a thesis on that sub-
25	100+ 31A	nit vou?

1	A Yes, sir.
2	Q Who prescribed the rules and regulations for the
3	school attendance in your district?
4	A The Board of Trustees.
5	Q And who prescribes what children shall attend the
6	different schools?
7	A The Board of Trustees tells me to take charge of
8	that part.
9	Q Is the discretion left with you, Mr. Kent, as to
10	where the children shall attend?
11	A After the Board has adopted a policy, I interpret
12	that, yes.
13	Q And has the Board of Trustees of the Garden Grove
14	District adopted a policy with reference to the attendance of
15	these children at school in that district?
16	A Yes, sir.
17	Q Now, is it a fact, sir, that that policy is that
18	children of Mexican parentage shall attend the Hoover School,
19	A No, sir.
20	Q between the first and sixth grades?
21	A No.
22	Q That is not the policy?
23	A No, sir.
24	Q Well, are you practicing that in your district,
25	that, is, the Hoover School District?

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

18

19

20

21

22

23

24

25

L‼	Α	Practicing	what?
----	---	------------	-------

- Q Sending children of Mexican descent to the Hoover School District?
 - A No, sir.
 - Q You are not doing that?
- A We are doing that. That is not the practice we are following.

MR. MARCUS: I didn't get that answer. Will you read the answer, please?

(Answer read by the reporter.)

- Q BY MR. MARCUS: What do you mean by that, sir?
- A Repeat your question, and maybe I can explain it.
- Q You say you are doing that, but that is not the practice that you follow. What does that mean?

A Our policy is not as you stated, to send the Mexicans to the Hoover School. However, the policy does read that for non-English-speaking students and students who need help, we have set up the Hoover School for the Spanish-speaking students. That is what we are following.

- Q That is what you are following?
- A Yes, sir.
 - Q What do you mean by "Spanish-speaking students"?
- A Those children who come to school with a language handicap. Not necessarily that they speak Spanish all the time, but that they have a bilingual handicap.

1	Q That applies just to the Mexican children, doesn't
2	it?
3	A So far, yes.
4	Q It doesn't apply to the Japanese children?
5	THE COURT: I don't know if there are any. Are there?
6	THE WITNESS: We have one.
7	Q BY MR. MARCUS: And does that apply to the Fili-
8	pinos?
9	A No.
10	Q Only to the Mexican children?
11	A Only to the Spanish-speaking children.
12	Q The Spanish-speaking children. Between the first
13	and sixth grades, only children of Mexican descent attend the
14	Hoover School, don't they?
15	A Yes.
16	Q What children attemd the Bolsa School?
17	A What children?
18	Q Yes.
19	A You mean with reference to their parentage?
0\$	Q That is right.
21	A Well, there would be Portuguese, there would be
2.5	Negroes,
ខន	Q All children other than children of Mexican an-
24	cestry; is that correct?
25	A Yes.

1	Q Then with respect to the Bolsa School and the
2	Hoover School, there is absolute segregation in that Hoover
3	School, isn't there?
4	A Yes.
5	Q From whom did you receive the instructions to ab-
6	solutely segregate the Mexican children in the Hoover School?
7	A No one. I have no instructions
8	Q Didn't you receive that from the Board of Educa-
9	tion?
10	A No, sir.
11	Q You are doing that of your own volition?
12	A No, sir, I am not doing that. Our policy is if it
13	would be for the benefit of those children to have them en-
14	roll in the Hoover School, we have them enroll there.
15	Q Do you give the children any linguistic test before
16	you send them over there, or do you just select them because
17	they are of Mexican descent?
18	A We give them a test by orally talking to them.
19	Q By orally talking to them?
20	A Yes.
21	Q And who gives that tost?
22	A Either the principal or myself.
23	Q The principal of the school is who?
24	A Mrs. Thompson, retired this year.
25	Q Now, is it not a fact, then, that all children of

.9

1	Mexican descent have linguistic difficulties when they begin
2	to attend the Hoover School?
3	A No.
4	Q They do not?
5	A They have linguistic difficulties.
6	Amongst the 292 pupils that started at Hoover
7	School, or attended Hoover School last semester, is it a fact
8	that all of them had linguistic difficulty, or language dif-
9	ficulty?
10	A No. Some of them lived right next to the Hoover
11	School.
12	Q Well, is it a fact that they did have language
13	difficulty yes or no?
14	A No.
15	Q But you still keep them in the Hoover School; is
16	that correct?
17	A Yes.
18	Q Is that because of their Mexican ancestry?
19	A Not necessarily.
20	Q Well, what is the other reason?
21	A Because of their location with respect to the Hoover
22	School.
23	Q What other reason is there besides the location?
24	A That it would be silly to transport them to any othe
25	school.

1	Q Because of the nearness of the Hoover School and
2	because of the Mexican ancestry, are those the two reasons
3	that you give?
4	A No, I would say
5	Q What other reasons?
6	A The social behavior. We check into that.
7	Q Let us take the social behavior, you say?
8	A That's right.
9	Q What do you mean by that, sir?
10	A We mean that Mexican children have to be Americanized
11	much more highly than our so-called American children.
12	Q What do you mean by that?
13	A They must be taught manners. They must be taught
14	cleanliness, and they must be taught manners, which ordinarily
15	do not come out of the home.
16	Q Which ordinarily do not come out of the home?
17	A No, sir.
18	Q Well, is that a policy you adopt with respect to
19	Mexican children?
20	A Yes.
21	Q Is that correct, sir?
22	A Yes.
23.	Q Have you adopted that with respect to any other
24	persons of any other descent?
25	A Yes.

1	ବ	Which others? Who?
2	A	Why, any of our classes.
3	Q	For instance?
4	A	We had a special class for white children in the
5	Lincoln S	School this year.
6	Q	That is a special class at the Lincoln School?
7	A	Yes.
8	Q	Within the Lincoln School, attended only by persons
9	of the Ar	aglo-Saxon race, or English-speaking; is that correct
10	sir?	
11	A	Yes.
12	Q	But there is no segregation there in that school, is
13	there, wi	th respect to pupils of Anglo-Saxon descent, is there
14	A	No.
15	Q	And there are no Mexicans at all attending that
16	school, o	r persons of Mexican descent, are there?
17	A	The Lincoln School?
18	Q	At the Lincoln School.
19	A	Yes.
20	Q	Now, what was the other qualification that you said
21	besides t	he cleanliness and Americanization?
22	Menter (1999) Menter (1992) A	Social habits.
23	Q.	For instance, what?
24	A	Well, the cleanliness of mind, mannerisms, dress,
25	ability t	o get along with other people.

1		
2		
3		
4		
5		
6		
7		
8		
9		
10		
11		
12		
13		
14		,
15		
16		1
17		
18		
19		
	Н	

A Yes, sir.

Q And you find that Mexican children that attend
school between the first and sixth grades require all that?
A Yes.
Q That is, without any special tests or examinations,
that applies to the entire Mexican children of Mexican descent
is that correct?
A Oh, no. We give tests.
Q But you are giving these special classes or courses
in this Hoover School, are you?
A All schools.
Q All schools?
A Yes, sir.
Q But why are you segregating, then, the Mexican
children, if you are giving them to all of them?
A Because we feel we can do a better job with our
Mexican children where we have trained teachers to care for
them.
Q For what other reasons are you segregating them?
A That is our main reason.
Q Now, this Americanization program, that is simply a
class that you give in Americanization, isn't it? That is no
special program?
A Oh, yes.
Q For the Mexican children alone?

1	Q Is that for the Mexican children alone?
2	A Yes, sir.
3	Q It isn't given to any other group?
4	A To any other group?
5	Q To any other group in any other school?
6	A It isn't needed in other schools.
7	Q Is it given?
8	A No.
9	Q And it only applies to children of Mexican descent.
10	A That's right.
11	Q And for that reason you have segregated them; is
12	that correct?
13	A Yes.
14	Q And on account of cleanliness you have segregated
15	them?
16	A That's right.
17	Q What kind of a test do you give them with respect
18	to Americanization, when a child four or five years of age
19	begins attendance at the Hoover School?
20	A We have a talk with the parent and with the child,
21	too, to see what their attitudes are, whether they can speak
22	the English language, and whether they are adapted to going to
23	school.
24	Q Is that done with respect to every parent that
25	brings a child to the Hoover School?

1	A No, some parents don't come to school with their
2	children.
ឌ	Q Is it given to every child?
4	A The new children, we check on them for the purpose
5	of knowing what they will do, before they come in.
6	Q If a child speaks English, and is clean, and lives
7	near the other school besides the Hoover School, does that
8	make any difference?
9	A It would make a difference, then.
10	Q Would you expect him to go to the Lincoln School?
11	A All things being equal, we would.
12	Q Do you permit them, then, to go to the Hoover
13	School?
14	THE COURT: The Hoover School?
15	MR. MARCUS: I mean the Lincoln School.
16	THE WITNESS: If they meet all qualifications, yes.
17	Q BY MR. MARCUS: Do you have now at least one Mexican
18	child attending the Lincoln School?
19	A No, sir.
20	Q That is correct? You don't have any Mexican child?
21	A That's right.
22	Q So, among all of the 292 children at the Hoover
23	School, there wasn't one child there that you found, after
24	giving these supposed tests, or that you say was able to
25	qualify to go to the Lincoln School; is that correct?

```
Α
1
              Oh, yes.
2
         Q
              Is that correct?
3
         Α
              No, that is wrong.
 4
         Q
              What is wrong about it?
5
              Because we have many children qualified, but they
         A
 6
    are not within the district of this other school up there.
 7
    They live around the Hoover School, all around Fifth and
 8
    Jackson, and around in that neighborhood, many of them.
                  9
              And that is one of the reasons?
10
         Α
              Transportation difficulty is one of them.
11
         Q
              Do you know Mrs. Sianez who testified here?
12
         Α
              No, I don't.
13
         Q.
              You don't know her?
14
         Α
              No, sir.
15
              Do you know Mr. Munoz, who testified here?
         Q.
16
         Α
              No, sir.
17
              Do you know Mrs. Ochoa, who testified here?
         Q
18
         Α
              Yes, sir.
19
         Q
              Did you talk to her?
20
              Yes, sir.
         Α
21
              Do you remember the conversations?
         Q
22
              Not as she gave them. I remember talking to her.
         Α
23
              Did you tell her she would have to send her children
         Q
24
    to the Hoover School, --
25
         Α
              No, sir.
```

24

25

A

MR. HOLDEN:

1	Q that it was the policy of your Board to send
2	children of Mexican descent to the Hoover School?
3	A I told her on the record we have on Hector, it woul
4	be advisable to put them in the Hoover School, until they
5	got further along, and at a later date we would try to put
6	them in the other schools.
7	Q Now, this is your thesis, sir, is it not?
8	A I don't know.
9	Q Or, is this a copy of the thesis which you wrote
10	(handing document to witness)?
11	A Well, I don't know whether it is or not.
12	Q Well, look at it, sir, please.
13	A I would have to read the whole thing, I suppose, to
14	be sure.
15	Q You don't have to read it. Just look at the first
16	couple of pages.
17	A I suppose it is. It is similar to my thesis.
18	Q Is there any doubt, after reading the first page or
19	glancing through this, that this is your thesis?
20	A There would be some doubt, yes. Do you want me to
21	read the whole thing?
22	Q If necessary, yes.
1	1

If there is any doubt about it, let us check this over during

I think we can economize on our time here.

I have the pages. Shall I compare it?

```
1
    the adjournment, and if there are any errors, which I doubt, -
 2
          MR. MARCUS: Well, this is a photostatic copy.
 3
          THE COURT:
                      It appears to be a photostat of something.
 4
    Whether it is a photostat of the original, I don't know.
 5
          MR. HOLDEN: Before he definitely says yes or no. he
 6
    might compare it, but let's not take up the time now.
 7
         THE WITNESS: I would say it was similar.
 8
         THE COURT: Let us take the original there, if you want to
 9
    examine him on it.
10
         MR. HOLDEN: And then we can compare the copy, and if it
11
    is a copy, then we can ask to have the copy substituted.
12
                     That is right. Then you may substitute it
         THE COURT:
13
    and he may withdraw the original.
14
         MR. MARCUS: Very well.
15
              BY MR. MARCUS: Is this your thesis, Mr. Kent?
         Q
16
    (Handing document to witness.)
17
              Yes. sir.
         Α
18
         Q
              Are the opinions expressed in your thesis your own
19
    opinions?
20
         A
              The summarizations are, yes.
21
         Q
              But wherever the opinions are given, --
22
         MR. HOLDEN:
                      I object, your Honor, that it is immaterial
23
    what Mr. Kent's opinions are. That doesn't tend to prove or
24
    disprove any of the issues in this case.
25
```

MARIE G. ZELLNER

Excepting to throw some light on his state

THE COURT:

of mind. In other words, if a man writes something on an
anthropological or ethnological problem, and he is charged
with discriminating against certain people in a case, it is
illuminating to see what he has written. It throws some light
on what his state of mind was. Overruled.

Q BY MR. MARCUS: Wherever the opinions are given with respect to segregation of Mexican children in your thesis are those your own opinions, sir?

A Not all, no. They are a compilation of facts and figures gathered for thesis purposes. They don't necessarily hold true today.

Q I am simply asking you if these are your opinions contained in this book?

A Yes.

MR. MARCUS: May we at this time substitute the copy, your Honor?

THE COURT: After you have compared them and if you find they are facsimiles, why, you can introduce the photostat.

MR. HOLDEN: Let's keep this for comparison. You want this in evidence, and let us check it. This is introduced in evidence?

THE COURT: There is no use in keeping an individual's original thesis. However, if the photostat is not a photostat, then the original must be retained in evidence. If the photostate is a facsimile of the original, and you can ascertain it

, 6

by a comparison, then the photostat may be received in evidence and the original returned to the witness.

MR. MARCUS: I think that is all at this time, your Honor. Just a moment.

Your Honor, may I, with the court's permission, ask a few more questions?

THE COURT: Yes.

Q BY MR. MARCUS: Mr. Kent, between the first and sixth grades do you at any time give the children any tests to determine whether or not they, to your mind, meet the requirements so that they could go to the other school, the Lincoln School?

A Yes, sir.

Q How often do you do that?

A Once a year.

Q Have you at any time during the past year sent any of the children of any grade from the Hoover School to the other school?

A No, sir.

Q Now, Mr. Kent, isn't it a fact that there is absolute and complete segregation -- look at me, please --

THE COURT: Now, don't instruct the witness. I don't permit that at all.

MR. MARCUS: Well, I understood that there was some -THE COURT: Don't instruct any witnesses. I don't want

Zv95

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

18

19

20

21

22

23

24

either of you to do that.

Q BY MR. MARCUS: Isn't it a fact, Mr. Kent, that there is complete and absolute segregation between the children of Mexican descent from the first to the sixth grades at the Hoover School?

A Yes, sir.

- Q And that regardless of any linguistic qualifications?
- A Regardless of?
- Q Regardless of that?
- A Oh, no.

Q To your mind, then, there are no children between the first and sixth grades that are eligible to or able to speak the English language sufficiently to enable them to attend the other school?

- A Yes, there are.
- Q But they do not attend?
- 17 A No.

MR. MARCUS: That is all. Pardon me. With the court's permission, amicus curiae would like to examine the witness.

THE COURT: Oh, I am not going to permit two of you to examine the witness. Either of you may take up the examination, but whoever does so will finish it.

MR. MARCUS: Very well.

Q BY MR. MARCUS: Mr. Kent, do you keep any records of any kind of these tests that you give the children?

25

1	A	Yes, sir.
2	Q	Where are those tests?
3	A	In my office.
4	Q	What are they, outside of the usual grading of the
5	children?	
6	A	They are reading, language, and arithmetic, usually.
7	Q	That is the usual grading, is it not?
8	A	Yes.
9	Q	That is no special examination or test that you
10	give?	
11	A	You mean in the way of language testing?
12	ર	Well, in a way that would permit them at any time
13	to attend	the other school between the first and sixth grades.
14	A	We have the teacher's records and her reports as
15	she goes	along with the children.
16	Q	Outside of the usual grading, is there any special
17	test or re	ecord that you keep?
18	A	Health records.
19	Q	Outside of the health records, are there any special
0\$	tests that	t you keep or give?
21	A	No.
22	Q	That is the same course of tests that is given in
23	every scho	ool, is it not?
24	A	That's right.
25	Q	And it is the usual course that is given in every

ζX

1	school?
2	A That's right.
3	MR. MARCUS: That is all.
4	THE COURT: Have you finished, Mr. Marcus?
5	MR. MARCUS: Yes, your Honor.
6	Is there well, I am not going to ask that question.
7	I am through at this time, your Honor.
8	CROSS EXAMINATION
9	BY MR. HOLDEN:
10	Q Mr. Kent, how many Mexican descendents are there in
11	the vicinity of the Lincoln School?
12	A Well, I don't know exactly. I wouldn't say there
13	were over 25.
14	Q Now, have you had any of the children in that
15	vicinity ask you, or the parents of any of them, to be trans-
16	ferred to the Lincoln School?
17	A I have had one parent.
18	Q And who was that?
19	A Mrs. Ochoa.
20	Q Other than Mrs. Ochoa, has any one of the Mexican
21	descendants in that vicinity asked to be transferred to the
22	Lincoln School?
23	A NO. See See See See See See See See See Se
24	Q Now, in this conference with Mrs. Ochoa, will you
25	tell what that conversation was?

Zv98

A Mrs. Ochoa came to my office shortly before school opened in '44, in September. I don't remember whether she had one child or two with her, but I talked with Mrs. Ochoa. She asked about entering her child in the Lincoln School, and I talked with her and told her I was new there, I didn't know the policies in the district any too well, that I had just come in, but I would find out and would talk to her.

In the meantime, I tried to talk to the child, and I didn't get a word out of the child, and didn't know whether the child could speak English or not. Later I came out after a meeting with the Board, after they set out the policy for me, and talked with Mrs. Ochoa. She did say she was trying to get them into the parochial school, and she couldn't afford it, and she wanted them to go to the Lincoln School. And I had talked to Mrs. Thompson, and Hector had been tried in the Lincoln School. I suggested she enter the children in the Hoover School until we could see how they would get along.

- Q And what did she say to that?
- A In the end she agreed to that.
- Q What did she say?
- A I don't remember the exact conversation, but she agreed to do that.
 - Q Thereafter she enrolled them in the Hoover School?
 - A She did, and I have never seen them since.
 - Q And has she since that time said anything to you

22

1	about wanting her children
ಒ	A No, sir.
3	Q transferred to the Lincoln School?
4	A Never.
5	Q Now, as to the Hoover School, what are the qualifica-
6	tions of the teachers down there?
7	A They are the best teachers we have, we feel.
8	Q How are they selected for that school?
9	A The same as the other schools, on their merits.
10	Q Do they give different treatment or have a different
11	manner of teaching the pupils who are unfamiliar with the
12	English language there?
13	A We have to do that, yes.
14	Q Do you have any new teachers in that system?
15	A We have one new teacher.
16	Q How many teachers do you have at that school?
17	A Eight.
18	Q How long have they, the eight of them, or seven of
19	them, how long have they been there?
20	A They have been there an average I think the
21	youngest one is eight years. The rest of them have been there
22	10 or 12 years.
23	Q And the pupils who attend the Hoover School, other
24	than these that are transported from Garden Grove, where do
25	they live with reference to the Hoover School?

Q

1 The bulk of them live right around the Hoover School 2 Q. Now, Mr. Kent, it might simplify the issues if we 3 go into this now, instead of later on. 4 THE COURT: Do you want to make him your witness now? 5 MR. HOLDEN: No. It is still cross examination. 6 THE COURT: Yes. He is their witness, called as an ad-7 verse witness under the Rules of Civil Procedure. 8 MR. HOLDEN: Now, Mr. Kent, in your opinion, can you 9 better instruct the people who are deficient in the English 10 language in the Hoover School than you can in any other school? 11 Α Yes, sir. 12 Q. Why is that? 13 Because those teachers are trained in that, and we 14 can accelerate our program to the speed of the Mexican children, 15 whereas if we put them in with our white children, they 16 naturally cannot go at the same rate of speed. Therefore, they 17 are lost. 18 MR. MARCUS: Will you read that answer, please, Miss 19 Reporter? 20 (Answer read by the reporter.) 21 BY MR. HOLDEN: Now, the purpose of transporting 22 these pupils to the Hoover School is solely for the purpose of 23 better educating them, is it not? 24 Α That's right.

You do not do that on account of the fact that they

1 are of Mexican descent, do you? 2 MR. MARCUS: Oh, just a moment. I object to that as 3 leading and suggestive, and calling for the witness' conclu-4 sion at this time, and irrelevant. 5 THE COURT: It is overruled. Answer the question. 6 THE WITNESS: Will you repeat the question? 7 (Question read by the reporter.) 8 THE WITNESS: No. 9 MR. MARCUS: Will you read the entire question? 10 (Question reread by the reporter.) 11 THE COURT: Proceed. 12 Q BY MR. HOLDEN: What has been your experience in 13 the Garden Grove School District in regard to Mexican 14 descendants, as to their ability at the time of entering school 15 to understand the English language? 16 Α We usually find them retarded. 17 Q And what do you do about that? 18 We put them in a pre-primer class, which we set up 19 primarily to teach them reading readily. It usually puts them 20 a year behind. 21

22

23

Will you explain to the court how they are treated from the time they enter school until they get to the second or third grade?

24

25

In our first grades they are primarily taught the Α English language and basic fundamentals of reading, and

2)

repetition, of course, and when that readiness comes to them, they are progressed either into the higher first grade, or if they have the ability they go to the second; but usually the bulk of the children have to go from one grade to the other in the first grade.

Q Well, will you explain to the court just how they are handled? You do have some that come to the Hoover School who talk perfectly good English when they come there, do you not?

A Yes.

Q How are the classes handled?

A We classify those that have the ability when they enter school, and they may enter a 1-D group or a 1-C group, but dependent upon their ability to speak and to understand English. We do that by pictures, and the teacher has flash card tests that she gives the children to find out their basic background.

Q Then after you find out the background, what do you do?

A We place them where we feel they can do the best work, and give them an opportunity to do it.

Q In that school what percentage of the pupils who are admitted into the Hoover School are able to speak and understand to some degree the English language?

A Well, the large percentage of them can speak the

1 English language, or they can understand it, but that does not 2 necessarily mean that they can progress in school. 3 What have you found as to the ability of those pupils Q. 4 to advance? 5 Α They are about a year retarded. 6 Q. What do you mean by "a year retarded"? 7 I mean that by our tests we find they are a year 8 retarded in comparison with the white children. 9 Let's not refer to the children as white. 10 Α I am sorry. 11 Q Let's say Mexican descent, and others. 12 MR. MARCUS: That is the very point we are here for in 13 this court. 14 THE COURT: Well, the court has heard what he said. 15 I have told you, gentlemen, you should not instruct these 16 witnesses. That does not cure the effect of what is stated 17 from the witness stand. 18 MR. HOLDEN: I thought, your Honor, we had agreed on the 19 terms that were to be used here, to simplify the issues. 20 am not trying to instruct the witness. I am trying to stay 21 in line with what we agreed we should use as terms. 22 THE COURT: I am not speaking of you and counsel for the 23 other side right now. I am speaking of the witness' descrip-24 tion of matters in evidentiary narrative.

MR. HOLDEN: May we have the last questions and answers

1

of the witness read?

2

3

4

5

6

7

8

10

9

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

THE COURT: It is illustrative of the witness' state of mind, and that is what we are going into, the psychology of That is precisely what the court is interested in. You may read the last questions and answers.

(Record read by the reporter.)

BY MR. HOLDEN: What do you mean by "retarded"?

Α I mean they are not able to do the work.

Well, assuming that you had pupils who were/unfamil-Q iar with the English language and pupils who were familiar with the English language, and they were entered in the same school, what would be the effect of that on the advancement of the pupils? How would they advance?

Oh, naturally, it would retard the English-speaking They would have to decelerate, to bring up the nonpupils. English-speaking students to their rate of learning.

Q What would you do in the event they were mixed?

There isn't much you could do, except the teacher Α would have to have special groups, special reading groups, she would work with.

Would that be an advantage to the Mexican-speaking pupils, the Spanish-speaking pupils?

Α It would be no advantage. It would be a disadvantage, because the teacher would not be able to give her whole time to them because she would still have her English-speaking

1 students to attend to, who would be progressing all the time. 2 MR. HOLDEN: That is all for this time. 3 THE COURT: Proceed. 4 MR. MARCUS: Would your Honor wish to take a recess? 5 THE COURT: I will when you finish. 6 MR. MARCUS: Very well. 7 edir REDIRECT EXAMINATION 8 BY MR. MARCUS: 9 Did I understand you to say, Mr. Kent, that it was 10 for the benefit of the Mexican children that they were being 11 segregated? 12 Α That's right. 13 Q. And that was because they were retarded about one 14 year in their knowledge of the courses they were given in the 15 respective grades, is that right? 16 Α That is not the only reason. 17 Q. Is that one of the reasons? 18 Α That is one of the reasons, yes, sir. 19 Q Now, is it a fact, then, that all children of 20 Mexican extraction, to your mind, are retarded? 21 Α No. 22 Q Are there some that are not retarded? 23 Α Yes. 24 Q Are any of those "some" that you referred to per-25 mitted to go to the other school?

Q No.

2

They are still in that same school? Q.

3

Yes, but they are not placed in the beginning group.

4 5

Now, after you have once established the proper grouping for these children, then they are no longer re-

6

tarded, are they?

7

Oh, yes; yes, that is possible.

8

Q. You mean they keep retarding each year?

9

Α No; no.

10

11

But once you have established their proper qualifications and their proper grading, and by that I mean the grade that they are to attend after you have given them these

12 13

tests, then you say they no longer retard that particular

14

class, do they?

15

They don't retard the class, no.

16

Q. Now, couldn't that be accomplished as well at all the schools, the Lincoln School, the Hoover School and the Bolsa School?

17 18

> Α No.

19

20

Q That could not be accomplished. Why?

21

22

Α Because you would not have a sufficient number of your retarded students. You would have a small number where the teacher would have to spend her time, and thus retard

23

the whole class.

24 25

Q Then the retarded students would be a very small

1	number?
2	A No, I didn't say that. I said they would be in
3	the Bolsa or Lincoln School.
4	Q Have you taken the number of retarded students at
5	the Hoover School? Do you know what the number is at the
6	Hoover School?
7	A Yes, I know.
8	Q The Hoover School has 292 students; isn't that
9	right?
10	A That's right.
11	Q And the Bolsa School has only 173 students; isn't
12	that correct?
13	A That's right.
14	Q The number of students that are retarded are very
15	small; is that what you stated?
16	A In the Hoover School?
17	Q Yes.
18	A No, no, I didn't say they were very small. I said
19	that the ones that you could mix were very small.
05	Q I understood you to say the number was small.
21	A They would be if they were mixed in the Bolsa or
25	Lincoln School, yes.
23	Q Now, if you added the Lincoln School and the Bolsa
24	School, you would have about 465 students; is that correct?
25	A Approximately so, yes.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

16

17

18

19

20

21

22

Q 173 and 292. Out of those 465 you say there would be a few retarded students?

- A No, I didn't say that.
- Q What did you say, sir?

A I said that if you mixed those pupils who were near the Bolsa School into the Bolsa School, there would be a few of them, thus retarding the classes at the Bolsa. I didn't say there were just a few at the Hoover School that were retarded.

- Q Do you have any children other than those of Mexican descent that retard the school?
- A Yes.
 - Q What do you do with them?
- 14 A We work specially with them.
- 15 Q I beg your pardon?
 - A We have special work with them.
 - Q In what way? What special work have you?

A Sometimes we keep them after hours and the teachers work with them, or she has small reading groups and works with them.

- Q Couldn't that be done as well with the Mexican children?
- 23 A No.
- 24 Q It couldn't?
- A No, it couldn't, because our teachers would not be

1	trained to work with the Mexican children.
2	Q Your teachers are not trained to work with the
3	Mexican children, are they?
4	A Not at the other schools.
5	Q If the same teachers who taught at the Hoover
6	School were dispersed at the Bolsa and Lincoln Schools, you
7	still would have some teachers that would be able to do that
8	work, wouldn't you?
9	A If they would, yes.
10	Q If they would?
11	A They wouldn't.
12	Q They wouldn't do that?
13	A No, sir. They are trained in their choice, and
14	want to work in the Hoover School.
15	Q What particular training do they have?
16	A Experience over a period of years.
17	Q Experience over a period of years at the Hoover
18	School?
19	A Yes, sir.
20	Q That is because of the fact that the Hoover School
21	has been in existence over a period of years; isn't that a
22	fact?
23	A That is where they got their experience.
24	Q That is where, because of the segregation, they got
25	their experience?
	·

MARIE G. ZELLNER

Zv110 1	A	That's right.
2	Q	How long has that segregation being going on there
3	at the H	oover School?
4	A	Fifteen years.
5	ହ	How long has it been going on in the Lincoln School?
6	A	I couldn't tell you.
7	Q	Do you have any idea from the records there?
8	A	No, I haven't.
9	Q	Could you give us any estimate?
10	A	I have no idea.
11	Q	But you know, as a matter of fact, that the segrega-
12	tion has	been going on at the Hoover School for 15 years?
13	A	I know the Hoover School has been built for 15 years.
14	I don't	know what the policy
15	Q	Well, that was built for the Mexican children?
16	A	Yes.
17	କ୍	Let's get right down to brass tacks. This school
18	was buil	t for the Mexican children; is that correct?
19	A	Yes, sir.
20	Q	And it was built there for them regardless of their
21	ability	to speak the English language?
22	А	It was built to help them.
23	Q	Regardless of their ability to speak the English
24	language;	is that right?

That's right.

1	Q And all Mexican children are sent there, and have
2	been through the past 15 years?
3	A I don't know.
4	Q Have you examined the records?
5	A No, sir.
6	Q To your knowledge, how long has that been going on?
7	A This year.
8	Q And that is because you have been the superintenden
9	there this year?
10	A That's right.
11	Q Have you ever been advised by the Board of Trustees
12	of the Garden Grove School that the Bolsa School was built for
13	Mexican I mean, built for the other children, other than
14	Mexican?
15	A That the Bolsa School?
16	Q Yes.
17	A We didn't build the Bolsa School. We took that in
18	as a separate issue.
19	Q Well, I don't mean built, I mean intended for chil-
os	dren other than children of Mexican descent.
15	A No, they have to be in that district.
25	Q Do you have any students other than do you have
ខន	any Mexican students at that school?
24	A No, sir.
25	Q At the Lincoln School do you have any Mexican

children attending?

- A No.
 - Q To your knowledge, how long has that been going on?
- A This year.
 - Q Now, between the first and sixth grades, as I understand it, you have complete and absolute segregation?

MR. HOLDEN: Your Honor, I object. This has been admitted and has been gone into about six times with this witness.

THE COURT: Yes, we have gone into that. There doesn't seem to be any question about it factually.

Q BY MR. MARCUS: Now, Mr. Kent, as I understand, you stated on cross examination by your attorney, your counsel, that there were some children in the Hoover School that speak perfect English; is that correct?

A Yes.

- And a large percentage of the children at the Hoover School and at the Lincoln School speak -- I mean, at the Hoover School, speak the English language?
 - A They can speak it, yes.
- Q What do you do with those children that do speak the English language, the some that speak it perfectly, and the others that are able to speak it?
 - A Place them at their grade ability.
 - Q At the Hoover School?

1	A At the Hoover School.
2	Q There is no way or means that you have of sending
3	those children to the other school? You personally have no
4	way of sending them to the other school?
5	A If I felt that they could do the work, yes, I would
6	send them to the other school.
7	Q Do you have the discretion of doing that?
8	A Yes.
9	Q Did you last year send any one student to the other
10	school?
11	A I have sent several of them to the Fitz School.
12	Q Well, that is after the sixth grade?
13	A No, that is during the sixth, when I felt that they
14	could do the work and where we had held them back, I sent them
15	on into the Fitz School.
16	Q Now, in your grading process over there, you keep
17	the Mexican children in 1-A for a year, don't you?
18	A Depending on their ability.
19	Q Yes. And you keep them in 1-B for a year?
0\$	A Depending upon their ability.
21	Q Well, you keep them there regardless of their abil-
22	ity, do you not?
23	A No, we don't.
24	Q Are there any students at the Hoover School that you
25	only keep one-half of a school year, one semester in 1-A?

2

4

5

6

7

8

9

10

12

13

14

15

16

18

19

22

23

- A Oh, yes.
- Q How many?
- A About 25 per cent.
 - Q Just 25 per cent. Isn't it a policy of the Garden Grove School District to keep the children retarded as much as possible?
 - A No, sir.
 - Q So that they will not reach the sixth grade?
 - A No.
 - Q That is not the fact?
- 11 A No, sir.
 - Q Now, you know this answer, do you not? You are acquainted with the answer that was filed by the Garden Grove Elementary School District? Your name appears here as one of the answering defendants, and did you have an opportunity to examine this answer?
- A I read it at one time, yes.
 - Q You did read it?
 - A Yes.
- In one of the affirmative defenses set forth by your counsel, it is stated:
 - "That said persons speak the Spanish language among themselves," --
- MR. MARCUS: Your Honor, this is on page 3.
 - THE COURT: Of the Garden Grove School District's answer,

1 Α A large number could be either way. There are a 2 large number of Mexican children who cannot speak the English 3 language when they enter school. 4 Q. All right. We will pass that. 5 "That a large percentage of said persons residing in 6 said communities have not been instructed in or are 7 familiar with the proper rules of personal hygiene." 8 Α That is correct. 9 You read that? 10 Α Yes, sir. 11 Is that one of your reasons for this segregation at Q 12 the Hoover School? 13 A Yes, sir. 14 Please tell the court in what particular of personal 15 hygiene, that you have knowledge of, these children are not 16 acquainted? 17 Α In the care of their heads, lice, impetigo, tubercu-18 losis; generally dirty hands, face, neck, ears. 19 Q Are all the children dirty? 20 Α No, sir. 21 Q Or affected with lice, impetigo and tuberculosis? 22 Α No. 23 Q. How many of them? 24 Α I don't know. I would have to get our health figures 25

to give you that. A large portion.

1	Q	Afflicted with tuberculosis?
2	A	I don't know.
3	Q	You don't know?
4	A	Some of them are.
5	Q	Or afflicted with impetigo?
6	A	Quite a few.
7	Q	How many?
8	A	Out of our 292, I would say we have about 50.
9	Q	What do you do with impetigo?
10	A	We treat them.
11	ବ	Do you send them home?
12	А	We send them home with instructions.
13	Q	You don't let them attend school?
14	A	We treat them and let them attend.
15	Q	You let them attend there?
16	A	Yes.
17		Do you let them attend the other school, where the
18	other chi	ldren who are not Mexican attend?
19	A	If it is properly treated, yes.
20	Q	Do you let them attend, sir?
21	A	Yes.
22	Q	What else do you find wrong in the way of personal
23	hygiene?	
24	A	I have told you of the general dirtiness, sores.
25	Q	Isn't that true with respect to all other children

1	in that Garden Grove district?
2	A No.
3	Q You find that particularly true and only true with
4	respect to Mexicans; is that right?
5	A That's right.
6	Q And is that why you segregate them?
7	A That is one of the reasons, yes, sir.
8	Q What figures do you have to substantiate this alle-
9	gation of impetigo and tuberculosis, and dirty hands? Do you
10	keep a record of dirty hands and face?
11	A No, we don't keep a record.
12	Q Do you keep a record as to tuberculosis?
13	A The county health office does.
14	Q Do you permit children with tuberculosis to attend
15	school?
16	A No.
17	Q That didn't have any effect on the other students,
18	d1d 1t?
19	A Yes, it did.
20	Q When they do not attend, it would have no effect on
21	the other students, would it?
22	A No. We have nothing to say about that matter any-
೭೩	way. It is handled by the county.
24	Q That matter of tuberculosis would not be of any
25	import, then, or concern of your school district, would it?

And you give the same tests at the other school? And when you find a child there with tuberculosis, And you do the same at the other school? The same tests are administered and the same examinat And when a child is found to be afflicted with t.b. Now, isn't it a fact, Mr. Kent, that you believe that the Mexican is not of the white race? 24 Α What was that? 25 Q Is it not a fact that you believe that the Mexican MARIE G. ZELLNER

1	is not o	f the white race?
2	А	I believe he is an American. I don't believe he is
3	of the w	hite race, no.
4	ବ	You do not believe he is of the white race, do you?
5	A	No, sir.
6	૨	How many races are there in this world?
7	A	Oh, I have no idea.
8	Q	When you refer to whites, you do that in contra-
9	distinct	ion to the Negroid or Mongolian race, do you?
10	A	That's right.
11	વ	And you understand that there is such a thing as
12	the Mexic	ean race?
13	A	Yes, sir.
14	૨	You do?
15	A	Yes.
16	Q	And is that your belief, sir, that there is other
17	than thre	e races in this world?
18	A	Oh, yes.
19	Q	You believe that there are more than three races in
03	this worl	đ?
21	A	Yes, sir.
22	Q	How many races are there?
24	A	I don't know.
- [Q	How do you happen to qualify or classify the Mexicans
25	as a race	?

MARIE G. ZELLNER

- Α 1 Because he has a national background. 2 Q Is that a part of your research in your thesis? 3 A At the time, yes. 4 Q And you determined there were other races besides 5 the Mongolian, the Negroid and the Caucasian? 6 I didn't go into the other races. I went into the 7 Mexican race. 8 Q Didn't you determine from your investigation there 9 was no such thing as a Mexican race, but only a Mexican 10 nationality? 11 Α I believe that was the statement, yes, sir. 12 Q That was the statement? 13 That was an assumption. Α 14 Q And you believe that the Mexican race, as you have 15 so designated them, is inferior to the white race, don't you? 16 No, I don't. 17 Well, as a matter of personal hygiene, you believe 18 that, don't you? 19 Those that I have come in contact with in the school 20 are, yes. 21 All of those in the school you have come in contact 22 with, as to every single one of them you believe that; is 23
- 24
- Α No, sir.

that true?

25 Q Which ones aren't, or how many aren't?

```
MR. HOLDEN: I object to this on the ground it is argu-
 1
     mentative, incompetent, irrelevant and immaterial.
 2
 3
          MR. MARCUS: It goes to his state of mind, your Honor.
 4
          THE COURT: Objection overruled. Read the question,
 5
     please.
 6
          (Question read by the reporter.)
 7
          THE WITNESS: Aren't what?
 8
          THE COURT: I didn't hear you.
 9
          THE WITNESS: I didn't understand.
10
         THE COURT: Read the previous question and answer, please
11
          (Record read by the reporter.)
12
         THE WITNESS: Oh, you want a percentage or a number?
13
              BY MR. MARCUS: Well, in the Hoover School, how many
14
    of these 292 children would you say were not -- were inferior?
15
         Α
              Were not inferior?
16
              Were inferior?
17
         Α
              Were inferior?
18
              To the, as you call them, white race?
19
         THE COURT: Inferior in what respect?
20
         MR. MARCUS: In the matter of personal hygiene.
21
         THE WITNESS: Oh, I would say at least 75 per cent.
22
         THE COURT: I think we will take our recess now for a
23
    few minutes.
24
         (A short recess was taken.)
25
         THE COURT: Proceed.
```

1	Q BY MR. MARCUS: Mr. Kent, with respect to educa-
2	tional ability, it is your opinion that the Mexican children
3	are inferior to the white children?
4	A In their ability, yes.
5	Q What percentage, in your opinion, is inferior?
6	THE COURT: You are using the same term you objected to
7	his using. I don't think that is a proper term for either of
8	you to use.
9	MR. MARCUS: It isn't mine, your Honor, but I am using
10	his language.
11	THE COURT: Well, you use your own when you are speaking
12	MR. MARCUS: I will reframe the question.
13	Q BY MR. MARCUS: What percentage of children of
14	Mexican descent are inferior to the other children?
15	A In what?
16	Q In scholastic ability.
17	A 75 per cent.
18	Q Now, in what other respects are the children of
19	Mexican descent inferior to the other children in your dis-
೭೦	trict?
21	A In their economic outlook, in their clothing, their
22	ability to take part in the activities in school.
23	Q Now, you have used the expression, "white children.'
24	Do you refer to them as children of the Caucasian race?
25	A Mha white abilianan

The white children?

Α

1	Q Yes.
2	A Yes.
3	Q And when you refer to the Mexican children, you re-
4	fer to them as other than those of the Caucasian race?
5	A No.
6	Q You include them in the Caucasian race?
7	A Yes. I was merely talking as to color when I said
8	white.
9	Q Well, then, at this time you believe that a Mexican
10	is of the Caucasian race?
11	A Yes.
12	Q And is of the white race?
13	A Yes.
14	Q When did you determine that, during the recess?
15	A No.
16	THE COURT: Now, I don't want any of that.
17	Q BY MR. MARCUS: Well, you do believe that the whites
18	as you so designated, are superior to the Mexicans in the
19	respects and in the details that you have mentioned here?
20	A Yes.
21	Q And is that one of the reasons that they are being
22	segregated?
23	A Yes.
24	MR. MARCUS: That is all.
25	MED TIOT DENI. No Acceptance and the second

MR. HOLDEN: No further questions.

THE COURT: I want to ask Mr. Kent just one or two questions.

Q BY THE COURT: Mr. Kent, there is an exhibit in this case, entered at the pre-trial hearing, known as Defendants' Exhibit B. This purports to be statistical data as of date, June 13, 1945, and in it there are four schools listed, Fitz, Lincoln, Bolsa, and Hoover.

A Yes.

Q Under Hoover, and under the caption "Total No. Pupils" there is the figure "292," and under "English-speaking Pupils, 0" and "Spanish-speaking Pupils, 292."

Under "Lincoln" there is shown the total number of pupils as 349; English-speaking pupils, 349; Spanish-speaking pupils, 0. The same is true with respect to the Bolsa School, except that the figures are: "Total No. Pupils, 173; English-speaking Pupils, 173; Spanish-speaking Pupils, 0." Now, I believe you are familiar only during the last year with that district?

A Yes, that is right.

Q Were there Mexican families who had children of school age up to the sixth grade in the public school system of the State of California who moved from other school districts into your school district?

A Were there?

Q Yes.

-	~
	٠,
_	,

2

3

5

6

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

Yes, sir.

Α

Q Did they present cards showing their scholarship status in the other districts?

No, transfer cards only.

Well, under the system prevalent during the year, would the transfer card indicate the grade --

Yes, sir. A

--at which the student had maintained himself?

Yes, it would.

Did some of those children attain a grade other than Q the commencing grade, we will say the first grade, or the second, third or fourth?

Α Yes.

When those children came with those transfer cards, what investigation did you make as to their status, if any?

Α We placed them in their regular grade in the Hoover School, if they were of Mexican descent.

Well, how would you know anything about a child? Q I am speaking now of a child's mental qualifications.

Α After he was in the class, the teacher had a chance to get acquainted with him and then she gave him a test.

Q Take your hand down, so that the reporter can hear you.

Α I am sorry.

Q There isn't anything on that card that indicates the

24 25

MARIE G. ZELLNER

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

standing of any pupil in the school from whence it came?

Α Only the grade. There is a grade number.

- Q And you are able to tell the age of the child?
- Yes. Α
- Q Well, do you investigate that, to determine the age of the child and the applicable grade that appears on the card of transfer?
 - Α Yes, we investigate that.
- Aren't you able from that to get some measurement as to the child's scholarship capacity?

Α However, one school may grade a Yes, we are. child in the fourth grade, and he may not be a fourth-grade student in our school, or it could be vice versa, and we may have to accelerate or decelerate him. We have to try him in the grade they suggest.

- Why can't you try him in one of the schools where you get what we might call a conglomeration of children?
- Α Usually those that have come in have moved in around the district of Hoover. These Bolsa and Lincoln families are families that have lived there a long period of time.
- Is it true that the entire aggregation of children. the 292 children that are classified and allocated in the Hoover School, do not have all of the qualifications that are required of the children who are in the Lincoln School, for

22

23

24

1 |

instance?

A Well, some of them do, Judge, and they are advanced in the Hoover School. However, if they are located --

MR. HOLDEN: Judge, we can't hear a word he is saying.

Q BY THE COURT: I am afraid you will have to speak up.

THE WITNESS: A However, if they are located next to the Hoover School, it would be impossible for them and there would be no reason to transfer them to the Lincoln School and place them in the same grade, even though they can do that work.

Q Do you mean by that, Mr. Kent, that those children who might be readily assimilable in the school where the generally democratic school population exists, such as in the Lincoln School, --

A Yes.

Q -- that the only reason that children who meet the qualifications are not permitted to go to the Lincoln School is because they reside within a district that the school authorities have fixed as the district of the Hoover or the Bolsa School?

A That is one of the reasons, but not all of them, I would say, Judge, because there is a psychology of the thing. There is one thing in putting one lone Mexican child in a group of 40 white children merely because he has come up to the level of the other white children, which is not fair to

him, and we haven't done that. If he has the ability, and if he has come ahead and is up in the fifth grade, and we felt he was able to go ahead, we have taken him into the Fitz School, but to put him in a whole class of white people, and put him in there by himself, would not be fair to him or to the other children.

Q Would it be practicable from an educational standpoint to have a room, for instance, and I am not familiar
with the school system except for a good many years ago, but
then there were rooms for retarded pupils, --

A Yes.

Q -- and it didn't mean anything against the pupil to be placed there.

A Yes, I understand.

Q Excepting that Providence designed that he wasn't of the standard mentally as other children, and, therefore, in order to get the benefit of public instruction he was placed in a room by himself and had a teacher who had a special line of training to conduct that room. Now, why wouldn't it be possible to have that in these schools, where the children have the opportunity of mixing socially in a democratic way on the playground.

A That would be all right if you had the proper number of Mexican pupils to put them into such rooms. But you don't have the number to put them there, and they would

be outnumbered, and they would be excluded more or less. And besides that, we have a terrific school population there.

Where our schools were built to accommodate 850 pupils, we are handling pretty nearly 1300 pupils. Then in our district there is the transportation problem. As a matter of fact, these Mexican pupils that live within the Lincoln District, we have set up a policy that when they do achieve that amount of intelligence or meet our standards at the Lincoln, we will let them go there, and it will only affect about 10 or 20 pupils. As to the rest, it would not be practicable to transfer them clear from Hoover up into Garden Grove.

Q Do you have any advisers in the allocation of children of people of Mexican descent, Spanish-speaking American citizens?

A Do I have any advisers?

Q Yes.

A No.

Q Or, do the school authorities?

A No. Each school, -- we have never had any difficulty before.

Q Now, as I understand it, you mentioned three general classifications. One, mental capacity; second, social attitudes; and, third, -- what was the third?

A Health, I believe.

Q Health. Are those the three categories into which

- ||

you classify all of the children?

A Well, they are basically the three. Our strongest one is their educational attitude.

- Q Do you take into consideration, in ascertaining those features, the welfare of the so-called English-speaking children, children of English-speaking parents?
 - A Yes. We look at the welfare of both sides.
- Q There has been testimony here about some Filipino children attending school there.
 - A Yes.
 - Q Are they permitted to attend the --
 - A The Lincoln?
 - Q -- the Lincoln School?
 - A We have two.
- Q Two?
- A And we have one Negro in the Lincoln School, and we have one Japanese.
 - Q You spoke about children of Portuguese descent.
- A That is in the Bolsa School. Yes, they are farmers, agricultural people. They come, I believe, from Dutch or Portuguese stock. If you will look at those figures, the Bolsa School has four rooms, with 173 pupils, with an average of 40 pupils per teacher. We haven't any room there for assimilation. We have approximately 292 pupils at the Hoover School, with eight teachers. That gives them a better spread.

23

24

25

I question him.

1	We try to keep a smaller class in the Hoover School, if we	
2	can work it that way.	
3	Q Is there any opportunity given at all by the school	
4	authorities for the commingling of the children, in play, for	
5	instance?	
6	A In the Fitz building only.	
7	Q That is for the sixth grade and beyond?	
8	A Yes. They all play together, have shop together,	
9	sewing, cooking, and so on.	
10	Q Is the community of Garden Grove an incorporated	
11	community?	
12	A No.	
13	Q Have there been any zones located there at all by	
14	the school authorities?	
15	A No, sir.	
16	THE COURT: That is all.	
17	MR. MARCUS: Judge, I wanted to ask just a question.	
18	THE COURT: Now, I want you to get through before I	
19	start to question him.	
20	MR. MARCUS: I was waiting for counsel here, and then	
21	your Honor took him over. Well, let it go.	
22	THE COURT: Go ahead and ask the question, but I want	

MR. MARCUS: I just wanted to ask him one question

both of you, gentlemen, to finish with your examination before

ı

because of the questions your Honor had propounded.

Q BY MR. MARCUS: I want to ask with respect to your use of the term, "white children." Do you refer to that as to color only?

A That's right.

Q It has nothing to do with their nationality or descent?

A No, I am referring to them as white.

Q But if they are of Mexican descent, they are still sent to the Hoover School, no matter what their color is, light or dark; is that a fact?

A No, I wouldn't say that.

Q Well, you don't have any children of Mexican descent at the other school, do you?

A We haven't had an opportunity of putting one there.

MR. MARCUS: That is all I wanted to know.

Q BY THE COURT: What do you mean by that?

A I mean we had an opportunity with Mrs. Ochoa, but we thought it wasn't the fair thing to do with her children. of We had a school~300 some-odd children, and to put her children there, well, the one boy tried it, and we had to take -- I didn't take him, but I understood he had to be taken out of Lincoln because of a social problem, and we didn't want a repair tion of that same thing.

Q Isn't that the parental duty, to see where the

child goes to school rather than the school authorities'?

I mean, except as to districts?

A We have no districts, your Honor. Our job is to see that we put that child where he can get the best education, and there is more to it than just book learning. There is an assimilation of social outlooks we must give these children.

Q I understand that thoroughly. What I am trying to get at is this: If Mrs. Ochoa, assuming she is the legal guardian of the children, would request that her child be placed together with the other children where he or she could commingle with those children and acquire by constant association attitudes which we feel are necessary for our children to acquire in public schools, why wouldn't she be permitted to do that?

A She would, your Honor. If she would come to me or had come and asked for a reason why those children had not been transferred, I would have shown her the reason they had not been transferred, and if they could have done the work, they would have been transferred. But I had a conference with the principal of the Hoover School, and because of mental ability she advised me against putting them in the Lincoln School, along with this fact of their being a minority group in with these 370-odd children.

Q Did that other school official see the child and

make an examination before she made the determination?

A Yes. She knew the family. She had been the principal who had been there for 16 years. She is now retired, and she has known these families for all that time, around in that vicinity. She knows them from birth on.

Q. These Mexican folk there, do they assemble there of their own volition, in this district that you mentioned?

A I don't know why they assemble there, but they do congregate in that district, with the exception of a few like Mr. Munoz and Mrs. Ochoa, and they live up in Garden Grove proper.

MR. MARCUS: Your Honor took up the question I was asking him, and I wonder if I could be permitted to ask him another question.

THE COURT: Yes.

Q BY MR. MARCUS: Isn't it a fact that they have congregated around this school because of the fact that the school district requires the children's attendance at that Hoover School?

A I think it is the other way around, that they had congregated there and the school was built there at great expense for their benefit. That community has been there for 50 or 60 years, and the school for 15 years.

Q At the time the school was built, all Mexican children, wherever they resided in that Garden Grove District,

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

25

were required to go there?

- A I don't know. I wasn't there.
- Q They are now, though?
- A No, sir.
- Q Do you have another school in that district between the first and fifth grades where the Mexican children can attend?
 - A If they meet the standards --
 - Q But they cannot meet the standards?
 - A That's right.
 - Q And we are going around in a circle?
- 12 A That's right.
 - And they are all going into the Hoover School, no matter where they reside?
 - MR. HOLDEN: I think, your Honor, that question has been answered several times.
 - THE COURT: Yes. It opens up the same matters we have had before.
 - Q BY MR. MARCUS: You stated to the court that if you would permit some of the children to go to the other school, it would constitute a social problem. Is that what you stated?
 - A Yes.
 - Q And that is your opinion?
- A Yes, I have seen it happen.
 - Q Now, Mr. Kent, isn't it a fact that the segregation,

3v137

beginning with the kindergarten and up to the sixth grade,
has created a greater social problem in Orange County than
if the children had been permitted to mingle together and not
been separated and parted?

A I wouldn't know about that, because it hasn't been tried.

- Q Well, from your research, isn't it your opinion that if the children are permitted to play together, to exchange ideas together, and to go about in a social way together, that that would tend towards a better democracy?
 - A Oh, no.
 - Q I beg your pardon?
 - A No.
 - Q That wouldn't?
- A No, I don't think so.
- Q You believe that the segregation of the Mexican children apart from the other children in that district helps to promote democracy?
 - A I didn't say that.
 - Q What did you say?
- A It gives them a better chance to learn democratic ideals than to put them in a situation where they cannot act as individuals.
 - Q By preventing them from having those social contacts?

 MR. HOLDEN: I object to that on the ground that this is

- 11

argument between counsel and the witness.

2

THE COURT: Yes. I am going to listen to you when you

3

want to talk about that, but this isn't the time for it.

4

MR. MARCUS: Well, that is about all on that score.

5

THE COURT: Is that all of this witness?

6

MR. HOLDEN: Yes.

7

MR. MARCUS: Yes. I will reserve it for the argument.

8

Q. BY THE COURT: Do you have any public playground there in the settlement, in the community, where the children

10

9

of all types can assemble and play?

11

A Right now we have a softball league where we

12

have Mexican and white children playing on the same team

13

together. We use the high school grounds, and there is a

14

15

16

17

18

19

20

30

21

22

23

24

25

oark. I don't mean in teams necessarily. I mean, is there any playground itself where the children mix promiscuously?

No, there is none outside of the school ground.

Q. And in the school ground, I suppose, because of the peculiar complexion of the children they segregate themselves into these groups that you speak of?

Well, that is not the only reason, your Honor, that they segregate themselves. They will speak Spanish on the school grounds, and the white child simply doesn't understand, and, naturally, he isn't going to get in with them. Mexican child is advanced, that is, he matures physically much

is.

faster than your white child, and he is able to do more in games. Therefore, he goes more on physical prowess than he does on mental ability, and there is that feeling of inferiority on the part of the Mexican child, and on the part of the others.

Q Is that true to the extent that almost 100 per cent of segregation occurs?

A No, I don't think so. There are some that are Mexican children that fit right in with our other groups, just as well as the other white children.

RECROSS EXAMINATION

BY MR. HOLDEN:

Q Just one question, Mr. Kent: If a pupil of Mexican descent would request of you that he go to either the Bolsa or the Lincoln School, or demand of you that he go to the Lincoln or Bolsa School, and you determined that he had the ability to progress in those schools, would you permit him to go there?

A Yes, sir.

MR. MARCUS: We are making the demand and the request now on behalf of all of them.

MR. HOLDEN: Well, you don't represent all of them.

MR. MARCUS: Don't I?

THE COURT: Now, gentlemen, I don't want you to have any colloquy between yourselves here, or I will have to interpose

≀eX

myself.

1

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

25

That is all.

Call your next. We have time for one more witness.

MR. MARCUS: Mrs. Fuentes, will you take the stand, please?

FELICITAS FUENTES,

called as a witness by and on behalf of the plaintiffs, having been first duly sworn, was examined and testified as follows:

THE CLERK: State your name, please.

THE WITNESS: Felicitas Fuentes, F-e-l-i-c-i-t-a-s F-u-e-n-t-e-s.

THE COURT: Be seated.

DIRECT EXAMINATION

BY MR. MARCUS:

Mrs. Fuentes, where do you live or reside?

I live on 1707 West Fourth Street, in Santa Ana, California.

MR. HOLDEN: Is this the Santa Ana School District?

MR. MARCUS: That is right.

Q BY MR. MARCUS: How long have you lived there?

I have lived there for over 12 years.

MR. HOLDEN: If the court please, if I might suggest, we have four school districts here, which we contend are not associated together at all, and we have these officials here to bring in every day, so that if we could proceed with one

Dir

district at a time and finish up with it, we wouldn't have to keep carrying all of these officials back and forth.

THE COURT: I thought that is what you were doing. You have left the Garden Grove District now and you are taking up Santa Ana?

MR. MARCUS: That is right, Judge.

MR. HOLDEN: Well, the defense is what I am referring to.

THE COURT: Oh, no, we can't do that. He will have to finish his case first, and then you will take up your case. We can't direct him to put his evidence on in the way in which you desire to have it placed. We can't do that.

MR. HOLDEN: I thought under the rules, and, of course, your Honor knows more about them than I do, but under the rules I thought the court could direct where there are separate parties involved on both sides, to proceed with each of them in order.

THE COURT: We have only one law suit here, and while they have specified four or five different districts and they must present their evidence as to the separate districts separately, we can't compel them to close their case on each district, because they have alleged a general conspiracy here on the part of the school authorities. I am sorry, but this is the only way we could keep it in a sequential, intelligible manner. Otherwise it would be so confused that nobody would be able to read and understand the record.

ı	Proc	eed.
2	Q	BY MR. MARCUS: How long have you lived in the
3	Santa Ana	district?
4	A	I have lived there for more than 12 years.
5	Q	How many children do you have?
6	A	I have two children.
7	Q	Give their names and ages, please.
8	А	Joe Fuentes. He is in the United States Navy,
9	working a	t the post office somewhere in the Philippines.
10	Q	And your other child?
11	A	He is 8 years old, Roberto Fuentes.
12	Q	Where do you live?
13	A	1707 West Fourth, Santa Ana, California.
14	Q	What school do you live closest to?
15	A	I live closest to the Franklin School.
16	Ą.	How far do you live from the Franklin School?
17	A	One block, or about a block and a half.
18	Q	And your child, what school does he go to?
19	A	He is going to the Fremont School now.
20	ર	How do you happen to be sending him to the Fremont
21	School?	
22	A	Because I could not get Mr. Smith to let Bobbie go
23	to the Fra	anklin School. I have tried since
24	Q	Wait. Let's not ramble. When did he begin to go to

the Fremont School?

1 Last year, September. 2 Q Now, at the Fremont School, do you know, of your 3 own knowledge, that there are only children of Mexican or 4 Spanish descent attending? 5 Α Yes. 6 And are there approximately 325 students there? 7 A Oh, yes, there is more. 8 Q. Are there any other children, other than of Spanish 9 descent attending that school? 10 I do not think so. 11 Q. All right. Now, did you at any time make an effort 12 to get your child to attend the Franklin School? 13 I did, since 1942. 14 MR. HOLDEN: I object, your Honor, on the ground that 15 the witness is not answering the question. 16 BY MR. MARCUS: Just answer yes or no, please. 17 or no? 18 Α Yes. 19 Q When did you do that? 20 Α Since Bobbie was going to be six years old. 21 Q How many times and during what periods of time did 22 you make an effort to get Bobbie into the Franklin School? 23 Α Every time the school was going to start in

Q When was the first time?

24

25

September.

Ζv	lł	, 4

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

- Α In 1942, in September.
- Q And the second time?
- Α In 1943.
- And the next time?
- Α 1944.
 - Q Now, let's take up the last time, 1944. with respect to your child, Bobbie?
 - Bobbie, yes, sir. A
 - Now, does your child speak English, and did he speak English at the time he commenced to go to school?
 - Α Perfectly.

MR. HOLDEN: Well, in the Santa Ana district -- I will withdraw that. I was going to object, that that is not an issue in the Santa Ana case, but if counsel wants to go into it, why, all right.

THE COURT: The transcript of the pre-trial hearing shows --

MR. HOLDEN: The Santa Ana district just alleges the district lines.

MR. MARCUS: We are contending the discrimination is because the children are of the Mexican race, or of Mexican descent.

- MR. HOLDEN: We admit --
- MR. MARCUS: Do you admit it?
 - MR. HOLDEN: We don't doubt that you are claiming that.

22

23

24

l

MR. MARCUS: Well, do you admit it?

MR. HOLDEN: No, we don't admit that. We admit there was no one but of Mexican descent in the Fremont School.

MR. MARCUS: Our claim is that the borders are permitted to ramble around to such an extent --

MR. HOLDEN: Prove it.

THE COURT: The pre-trial transcript shows that you have discussed the matter of having three schools designated within the Santa Ana limits, or I think four schools really, Delhi, Fremont and Logan, and then the Wilson School, and these statistics are on Exhibit 4, Plaintiffs' Exhibit 4 of the pre-trial, which seems to indicate the totals of the different classifications. I don't think you need to go into that.

MR. HOLDEN: The court requested that I bring in a map.

THE COURT: Yes.

MR. HOLDEN: And I have that map, if the court desires that at this time, of the Santa Ana District. If counsel will stipulate that is the way the lines are drawn, the court may have that now, if it is desirable.

THE COURT: Of course, the court has no desire in a case either way.

MR. HOLDEN: But the court did suggest that we might bring in a map.

THE COURT: I certainly did, and at the proper time, if

1 counsel will agree with you on it, I will permit you to offer 2 it. 3 MR. HOLDEN: I have it here. 4 THE COURT: Apparently they do not want the map, so we 5 will go ahead. 6 BY MR. MARCUS: Now, Mrs. Fuentes, you stated you 7 lived within what distance of the Franklin School? 8 Α About a block and a half. 9 How far did your child have to go to the Frement 10 School? 11 About four blocks or more. 12 Q. Now, are there any children not of Mexican ancestry 13 that live in your neighborhood, within your block? 14 Α Yes, there are. 15 Q About how many? 16 Α There is quite a few. 17 Q About how many? 18 MR. HOLDEN: I will object to this on the ground it is 19 asking for a conclusion of the witness, unless she knows. 20 THE COURT: You had better qualify her on matters of 21 that kind, Mr. Marcus, instead of assuming she is qualified. 22 She may be. I don't know. They are objecting, so you will 23 have to qualify her. 24 BY MR. MARCUS: Well, you know who the children are Q

of Mexican descent that live in your block?

2

3

4

5

6

7

8

9

10

11

12

13

14

15

16

17

18

19

20

21

22

23

24

- A That are going to what school?
- Q No matter what school they go to.

A Well, my next door neighbor, they are of Mexican descent, and they are from Mexico, and are attending the Fremont School, and there is quite a few other families that I know.

- Q In the same block?
- A In the same block, and they have always wanted their children --
- Q No, not what they want. Just tell me are you acquainted with the children of Mexican descent --
 - A Yes.
 - Q -- who reside in that area where you live?
 - A Yes, I know some of them.
- Q Now, are you acquainted with any of the children that are not of Mexican descent that reside in that district where you live?
 - A Yes.
- Q Are you able to tell us and to tell this court the children that are of Mexican descent and the ones that are not of Mexican descent?
 - A Well, I think I can.
 - Q You can?
- A Yes.
- Q How can you tell?

2

3

5

6

7

8

9

10

11

13

17

18

19

20

21

22

23

24

25

32

A Well, there is a family of colored people that live about two or three houses from where I live, and they pass my house and go to Franklin School.

- Q All right. Now, how about the other children?
- A There are some that pass by there, and they wanted to know why Bobbie wasn't going to the Franklin School.
- Q Not what they wanted to know, but are you able to tell that they are not people of Mexican descent?
 - A Well, I think so.
- Q Now, did you have a conversation in 1944 in your attempt to get your child, Bobbie, into this other school?
- 12 A Yes.
 - Q In the Franklin School?
- 14 A Yes.
- Q With whom did you have that conversation?
- A With Mr. Smith.
 - Q Is Mr. Smith here present in court?
 - A Yes, sir.
 - Q Which gentleman is he? Is Mr. Smith here?
 - A This (indicating) is Mr. Smith. That is the gentleman that I spoke with.
 - Q Which one?
 - A The first one over here. I don't know if that is Mr. Smith or not, but that is the gentleman I spoke with.

THE COURT: You mean the first one sitting in the first

1 row, with his hand up? 2 THE WITNESS: Yes, that is the gentleman. 3 THE COURT: Who is that gentleman? 4 MR. HOLDEN: Mr. Reinhard. 5 Q BY MR. MARCUS: That is Mr. Reinhard. Is that the 6 gentleman that you spoke to? 7 That is the gentleman I spoke to. They sent me to Α 8 him. 9 MR. MARCUS: What is he? 10 MR. HOLDEN: He is the assistant superintendent. 11 Q. BY MR. MARCUS: Did you talk with him? 12 Α Yes, I did. 13 Q. That is Mr. Reinhard? 14 Well, I guess that is it. That is what they told me, Α 15 that I should go to him. He was at the Board of Education 16 at that time. 17 MR. MARCUS: Can we stipulate the gentleman's position in 18 the Board of Education? 19 MR. HOLDEN: We will stipulate Mr. Reinhard is assistant 20 superintendent of schools. 21 MR. MARCUS: Of the City of Santa Ana? 22 MR. HOLDEN: Of the City of Santa Ana, yes. 23 MR. MARCUS: I will accept that stipulation. 24 THE COURT: That is Mr. Reinhard sitting there that she 25 tried to identify? Is that right?

2

MR. HOLDEN: Well, I don't know. Mr. Reinhard will stand up.

3

THE COURT: Is that the gentleman you spoke to?

4

THE WITNESS: Yes.

5

THE COURT: Very well.

6 7

Q BY MR. MARCUS: Now, relate the conversation you had in 1944 with Mr. Reinhard, the entire conversation that you had now, with relation to getting your child into this other school.

9

10

8

A I tried to get my child --

11

Q What did you say and what did he say? Give the conversation, please.

12

A I asked Mr. Smith if I could put Bobbie in the Franklin School.

14

15

Q You said, "Mr. Smith." You refer to Mr. Reinhard?

16

A Mr. Reinhard. And he told me that I could not. And

17

I told him, "Why?" And he said that was because I did not

18

live in that district. I told him that if I didn't live in

19

that district, why was it that other children that didn't

20

live in that district were going to Franklin School?

21

Then he changed the subject, and he told me in plain English that he wanted to know why the Mexican people were

23

Q What did you say?

so dirty, and I answered him back.

24

25

A I told him, Mr. Reinhard, that if he knew -- that if

he could tell me why some of the people, why the Oklahoma people were dirty and filthy, as I have seen them, then I could tell him why some of our Mexican people were like that.

I says, "Because we are not all classified the same."

Q All right. Go ahead.

A . Then we were discussing the subject which brought my big boy into the discussion, too. I told him that Joe had gone to Franklin School, and I had no trouble with him at all. And he said that he couldn't do anything about it.

Q Who said that?

A Mr. Reinhard. That he was supposed -- about Bobbie, that he was supposed to go to Fremont School, and that was all he could do. I had sent Bobbie to Franklin School for one week, when he started in the kindergarten, and they had him there for one week.

MR. HOLDEN: Now, I object to this. This is off the conversation.

THE WITNESS: No, it is not off the conversation.

MR. HOLDEN: Oh, excuse me.

Q BY MR. MARCUS: This is the same conversation?

A Yes, sir. I had sent him there, and when he had been going to Franklin School one week, I took him to the Franklin School and the teacher admitted him there. He was in the kindergarten. He went one week to Franklin School, and then the teacher one evening came and brought Bobbie home, and

said Bobbie could not go to Franklin School.

- Q You told this to Reinhard?
- A Yes, because she sent me to him, the teacher.
- Q All right.

A He was in the kindergarten, and she told me she wanted Bobbie in the Franklin School and she wanted him in the kindergarten, because he was capable and was bright enough, and could talk the English language, and that it was all right with her, but he had to have Mr. Reinhard's permission; that if he would consent, that it was all right, and which he did not.

- Q What did he say?
- A He said he couldn't do anything at all because I wasn't in that district, and he told me about the Mexican people.
 - Q Well, tell us what he said.

A Then he said that they were dirty. Then I told him that if our Mexican people were dirty, and all that, why didn't they have all of our boys that are fighting overseas, and all that, why didn't they bring them back and let us have them home; that if they weren't qualified to have an education as all of the American people, as I am an American citizen. He said -- I told him if Joe wasn't qualified, why didn't they let me have him and not take him overseas, as he is right now.

v5153

And he said that he didn't want to go into more discussion; because I got kind of sore, and I just told him what I thought. So we let it go at that. And he said if I could move, or something like that, why, then probably he could do something. But there are a lot of families, maybe they are not able to move, and we bought our home there.

MR. HOLDEN: I object to that. This is not conversation.

THE WITNESS: Well, I had that conversation with him because I spoke with him for about an hour or more. And that wasn't the first time. That was the second time, too, because I went three times, and I could not get Bobbie in school, in the Franklin School.

- Q Did he tell you that he had to attend the Fremont School?
 - A He told me that he had to attend the Frement School.
- Q Did you say anything to him about only Mexican children attending the Fremont School, or anything of that kind?

MR. HOLDEN: I object to that as leading and suggestive.

MR. MARCUS: I am trying to get this conversation.

THE WITNESS: What was that?

Q BY MR. MARCUS: Was any part of this discussion with Mr. Reinhard pertaining to Mexican children and their attendance at the Fremont School?

A Yes.

0\$

Q Relate that part.

MR. HOLDEN: I think the witness, your Honor, has related the entire conversation.

THE COURT: She has related some conversation. I don't know whether she has related everything. Have you told us everything about that?

THE WITNESS: Well, he asked me why was it that I wanted Bobbie to go to the Franklin School. I told him that in the Franklin School he had more privileges, he would learn more, and he would not be held behind, kept behind in his school. And I told him that Bobbie knew how to talk the English language, and I didn't think that they would hold him back at all, and that.

Q BY MR. MARCUS: What did he say to that?

A He said that he couldn't do anything at all, because I belonged to that district, and that he was not able to do anything. That is what he told me.

Q Now, did --

A And then --

Q Go ahead.

A Then I asked Mr. Reinhard if he had any children, and he said, "No." I asked him, "If you had a child, would you send him to FremontSchool?"

MR. HOLDEN: I think, your Honor, in so far as it goes to other things other than getting the boy in school, this is

objectionable.

THE COURT: Yes. It is what she stated about her desire to have the child attend the specific school, and what Mr. Reinhard told her in response to that that we are interested in at the present.

MR. MARCUS: But this goes to the particular school and the facilities afforded at that school, your Honor.

THE COURT: Ask another question.

MR. MARCUS: All right.

Q BY MR. MARCUS: Now, was any part of your conversation directed to the fact that other children in that same area in which you were located were going to the other school besides the Fremont School?

A Yes.

Q Relate that portion of the conversation.

A I told him that there were quite a few children, and he wanted to know which ones they were. I think I named a few, and he told me that some of these children that were going to Franklin School had been attending school for quite a few years, and that is why they had them there, but some of them were quite small children. And he said that this coming year all of the children that had been going to Franklin School, no matter if they were in the third or fourth, or in the kindergarten, they were all going to go to Fremont School, regardless of how long they had been going there.

Q Now, was any part of your conversation directed to the fact that children other than Mexican children, who lived within the Fremont School area, were going to the Franklin School?

A Yes.

Q Did you talk about that?

A Yes.

Q Tell us that conversation.

A Well, that is what he said, that these children that had been going there, it was because they had been there quite a while. And I asked him why was it that they were, why was it that they didn't put -- mix American children with the Mexican children, as they have that distinction of calling us, that we are not of the white race, -- I asked him why they would not mingle together, that if my boy was going to be held behind like that, I wasn't going to send him to school, and I didn't send him until last year. But then he was eight years old, and I had to send him to school last year.

Q What did he say about that?

A He said if I could move, or do something about it, and move from that district, then probably Bobbie could go to the Franklin School. And I asked him if he was going to have all the people that have their homes move so that they could put their children in Franklin School. And he said he could not do anything at all.

Q Did he tell you at that time that the Fremont School was only for Mexican children?

A Yes, sir. And that is when I told him if he had a child, and that child wasn't going to have the advantages, if he lived in the district where I lived, that if he would send him to the Fremont School?

And he told me, "No." I asked him, "Why?" And he said, "Because they didn't have any privileges, and that I would want the best for my child."

I said, "If you want the best for your child, I want the best for mine, too."

Q This conversation took place in 1944?

A In '42, and I went in '43, and '44. The first conversation took place when Bobbie was going to be six years old.

Q Can you tell us approximately how many children, other than children of Mexican descent, live within your immediate neighborhood and who do not attend the Fremont School, but are permitted to go to the Franklin School?

A These colored people that live right next door.

- Q I say, do you know about how many children there are?
- A About 20 or 30.
- Q About 20 or 30 within your immediate neighborhood?
- A Yes.
- Q And these children would ordinarily attend the same

school that your child attends; is that correct? A Yes. But they are permitted to go to the other school, but live in your district? Α Yes. MR. MARCUS: That is all at this time. THE COURT: Yes. We will recess until tomorrow morning at 10:00 o'clock, gentlemen. (Whereupon, at 4:40 o'clock p. m., July 5, 1945, an adjournment was taken until 10:00 o'clock a. m., Friday, July 6, 1945.)